



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG

COMPTE RENDU INTÉGRAL

MET HET BEKNOPT VERSLAG

AVEC LE COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

woensdag

mercredi

18-04-2001

18-04-2001

14:15 uur

14:15 heures

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	<i>Parti Réformateur libéral – Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
PSC	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het beknopt verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

INHOUD

Vraag van de heer Charles Janssens aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "de openbaarmaking van de taalexamens" (nr. 4314)
Sprekers: **Charles Janssens, Luc Van den Bossche**, minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen

OPVOLGING VAN DE POLITIEHERVORMING 1

Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de taalvereisten voor politieagenten in faciliteitengemeenten" (nr. 4192)
Sprekers: **Bart Laeremans, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Charles Janssens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de toekomst van de brevetten van officier van de gemeentepolitie in het kader van de politiehervorming" (nr. 4302)
Sprekers: **Charles Janssens, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Interpellatie van de heer Filip De Man tot de eerste minister over "de federale politiedotatie" (nr. 750)
Sprekers: **Filip De Man, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de feitelijke degradatie van de 'enige veldwachters' en 'brigadecommissarissen' in het kader van de politiehervorming" (nr. 4399)
Sprekers: **Yves Leterme**, voorzitter van de CVP-fractie, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken, **Marcel Hendrickx**

Samengevoegde vragen van
 - de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de verzekeringen en de politiehervorming" (nr. 4403)
 - de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de aanduiding van artsen inzake de medische bescherming van het politiepersoneel" (nr. 4404)
 - de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het tijdstip van mogelijk in toepassing brengen van artikel 238 van de WGP" (nr. 4405)
Sprekers: **Marcel Hendrickx, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken, **Guy Larcier**

Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de poederbluswagen van de brandweer" (nr. 4294)

SOMMAIRE

Question de M. Charles Janssens au ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration sur "la publicité des examens linguistiques" (n° 4314)
Orateurs: **Charles Janssens, Luc Van den Bossche**, ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration

SUIVI DE LA RÉFORME DES POLICES 1

Question de M. Bart Laeremans au ministre de l'Intérieur sur "les exigences linguistiques imposées aux agents de police dans les communes à facilités" (n° 4192)
Orateurs: **Bart Laeremans, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question de M. Charles Janssens au ministre de l'Intérieur sur "l'avenir des brevets d'officiers de la police communale dans le cadre de la réforme des polices" (n° 4302)
Orateurs: **Charles Janssens, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Interpellation de M. Filip De Man au premier ministre sur "la dotation de la police fédérale" (n° 750)
Orateurs: **Filip De Man, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question de M. Yves Leterme au ministre de l'Intérieur sur "la dégradation de fait des 'gardes champêtres uniques' et des 'commissaires de brigade' dans le cadre de la réforme des services de police" (n° 4399)
Orateurs: **Yves Leterme**, président du groupe CVP, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur, **Marcel Hendrickx**

Questions jointes de
 - M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "les assurances et la réforme des services de police" (n° 4403)
 - M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "la désignation des médecins dans le cadre de la protection médicale du personnel des services de police" (n° 4404)
 - M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "la date de l'éventuelle mise en oeuvre de l'article 238 de la loi sur la police intégrée" (n° 4405)
Orateurs: **Marcel Hendrickx, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur, **Guy Larcier**

Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de l'Intérieur sur "le camion-extincteur à poudre pour les services d'incendie" (n° 4294)

Sprekers: Servais Verherstraeten, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Claudine Drion aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de viering van de 50ste verjaardag van de op 28 juli 1951 goedgekeurde overeenkomst betreffende het vluchtelingenstatuut" (nr. 4380) 16

Sprekers: Claudine Drion, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de regularisatieprocedure" (nr. 4425) 17

Sprekers: Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de benoeming van de burgemeester voor de gemeente Voeren" (nr. 4426) 20

Sprekers: Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

Orateurs: Servais Verherstraeten, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de Mme Claudine Drion au ministre de l'Intérieur sur "la célébration du 50ème anniversaire de la convention relative au statut des réfugiés, adoptée le 28 juillet 1951" (n° 4380) 16

Orateurs: Claudine Drion, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la procédure en matière de régularisation" (n° 4425) 17

Orateurs: Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la nomination du bourgmestre de la commune de Fourons" (n° 4426) 20

Orateurs: Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 18 APRIL 2001

14:15 uur

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 18 AVRIL 2001

14:15 heures

De vergadering wordt geopend om 14.23 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

La séance est ouverte à 14.23 heures par M. Paul Tant, président.

01 Question de M. Charles Janssens au ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration sur "la publicité des examens linguistiques" (n° 4314)

01 Vraag van de heer Charles Janssens aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "de openbaarmaking van de taalexamens" (nr. 4314)

01.01 Charles Janssens (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, depuis le 26 janvier 2000, le secrétariat permanent de recrutement a cédé sa place au SELOR qui est un bureau de sélection et d'orientation. Actuellement, le SELOR dispose d'un site internet efficace et relativement agréable à consulter. Malheureusement, malgré la panoplie d'informations que l'on peut obtenir grâce à ce site, il semble qu'il n'y soit pas fait mention des examens linguistiques. Afin de permettre au plus grand nombre de citoyens de faire la preuve de la connaissance d'une autre langue, ne convient-il pas de mettre en œuvre une meilleure publicité de ces examens linguistiques, quant aux exigences requises, d'une part, et quant aux modalités d'inscription, d'autre part?

01.02 Luc Van den Bossche, ministre: Monsieur le président, cher collègue, ma réponse sera divisée en deux parties.

1. Depuis le mois de juillet 2000, le SELOR

dispose d'un site internet dont l'objectif premier est d'informer au maximum les candidats désirant s'inscrire à des sélections. Si aucune rubrique de ce site ne fait allusion aux examens linguistiques, il ne s'agit pas d'un oubli. En effet, il nous a paru inopportun actuellement de mentionner les examens linguistiques pour la raison suivante: l'arrêté royal de 1966 relatif à l'organisation de ces examens prévoyait que les inscriptions ne pouvaient se faire que par le biais du service du personnel des administrations. Il relevait alors exclusivement de la responsabilité de ces dernières d'informer et d'inscrire les candidats concernés. Une mention sur le site dès juillet 2000 n'était donc pas opportune, d'autant plus qu'elle risquait d'induire les candidats en erreur. En effet, ces informations n'auraient plus été valables quelques mois plus tard.

2. Comme ce système d'inscription par le biais des administrations me semblait, comme vous le suggérez un peu, dépassé et que mon souci principal est de permettre au plus grand nombre de participer à ces examens, j'ai décidé voici quelque temps, par le biais d'un nouvel arrêté royal qui sera publié dans les jours à venir, d'ouvrir les inscriptions à tout le monde, sans passer par le service du personnel. Dans cette optique, il est logique que les textes d'information nécessaires figurent sur le site du SELOR. Ces textes sont prêts et seront publiés dans les meilleurs délais.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

**Opvolging van de politiehervorming
Suivi de la réforme des polices**

De **voorzitter**: Wij gaan nu over tot een debat over de politiehervorming.
 Nous passons au débat sur la réforme des polices.

02 **Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de taalvereisten voor politieagenten in faciliteitengemeenten" (nr. 4192)**

02 **Question de M. Bart Laeremans au ministre de l'Intérieur sur "les exigences linguistiques imposées aux agents de police dans les communes à facilités" (n° 4192)**

02.01 **Bart Laeremans (VLAAMS BLOK):** Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik stel deze vraag naar aanleiding van het antwoord dat u verstrekte op een vraag van de heer Letermé.

U weet wellicht, mijnheer de minister, dat ik mij ook in het verleden reeds bezighield met de problematiek van de politie in de faciliteitengemeenten. Terzake blijven evenwel een aantal onduidelijkheden bestaan.

Mijn vraag handelt voornamelijk over de interne werking van de gerechtelijke politiezones. U zei, mijnheer de minister, dat in principe alleen de politiemensen, die zijn toegewezen aan een post die actief is binnen de faciliteitengemeenten, deel uitmakend van de grotere politiezone, tweetalig moeten zijn.

In dat verband had ik graag vernomen of alle agenten aan een welbepaalde en vaste politiepost worden toegewezen of aan verschillende posten tegelijk kunnen worden toegewezen? Hoe verloopt de interne mobiliteit?

Kunnen de aspirant-politieagenten erom verzoeken niet naar een taalgrensgemeente te worden verwezen? Kan bijvoorbeeld een tweetalig Brusselaar die verhuist richting Buggenhout en solliciteert bij de politie van Asse, aldaar worden tewerkgesteld omdat hij daar liever zou werken dan in Wemmel? Of zal betrokkene, op grond van het feit dat hij tweetalig is, verplicht aan Wemmel worden toegewezen?

In welke mate is een politiezone zelf vrij om eerst vacatures op te vullen in de gemeenten zonder faciliteiten? In dat verband gaf ik het voorbeeld van de politiezone met een gewone gemeenten en een taalgrensgemeente, waar er vacatures zijn in beide politieposten. Kan men eerst die vijf opvullen in de gemeenten zonder faciliteiten? Hoe gaat het er in de praktijk aan toe?

Hoe verloopt de aanwerving concreet? Is dat louter het werk van de politiezone, of speelt elke gemeente afzonderlijk nog een zekere rol? Spelen bijvoorbeeld in de politiezone Asse-Wemmel-Merchtem-Opwijk, de gemeenten afzonderlijk nog een rol bij de aanwerving of wordt alles globaal gestuurd?

02.02 **Minister Antoine Duquesne:** Mijnheer de voorzitter, collega's, de interne organisatie van een lokaal politiekorps wordt bepaald door de lokale overheden, in overleg met de korpschef.

Een politieambtenaar van dat korps kan principieel worden ingezet op het volledig<e grondgebied van de zone en is aldus niet noodzakelijk verbonden aan een welbepaalde post. Van dit principe kan evenwel uitzonderlijk worden afgeweken voor de functies die een zekere kennis vereisen van een andere landstaal. Dat geldt precies voor de taalgrensgemeenten. Het lid van het lokaal politiekorps dat wordt ingezet als vast lid van de post van een dergelijke gemeente, moet de tweede taal machtig zijn.

Een aspirant-politieagent zal worden aangeworven door de geïntegreerde politie en zal zelf een aanvraag indienen tijdens of na de basisopleiding, om een bepaald ambt te bekomen. Het federaal niveau zal nooit een politieagent kunnen opdringen aan een zone.

De inzetbaarheid van het personeel binnen een zone is een lokale aangelegenheid. Zoals ik reeds zei, gebeurt de aanwerving door de geïntegreerde politie zelf en niet langer door de gemeente. Het is het lokale politiekorps dat zijn behoefte aan personeel uit, en niet langer het gemeentebestuur.

02.03 **Bart Laeremans (VLAAMS BLOK):** Mijnheer de minister, dit is een vrij volledig antwoord waar ik een aantal geruststellende aspecten in terugvind. Eén van die aspecten is dat men geen dwang kan uitoefenen op politieagenten om waar dan ook absoluut aan een vaste post of een vaste zone te worden gehecht. Ik hoop dat men daar in de toekomst rekening mee houdt.

03 **Question de M. Charles Janssens au ministre de l'Intérieur sur "l'avenir des brevets d'officiers de la police communale dans le cadre de la réforme des polices" (n° 4302)**

03 **Vraag van de heer Charles Janssens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de toekomst van de brevetten van officier van de gemeentepolitie in het kader van de politiehervorming" (nr. 4302)**

03.01 Charles Janssens (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, j'expose ici une question qui pourrait révéler une injustice. Je porterai donc beaucoup d'intérêt à votre réponse.

Il y a un an, une personne engagée à la gendarmerie, sur la base d'un diplôme universitaire, devient directement officier dans la nouvelle police; une personne engagée en tant qu'aspirant officier à la police communale également sur la base d'un diplôme universitaire, devient directement officier; une personne engagée à la police judiciaire sur la base d'un graduat ou d'un diplôme universitaire passe dans un cadre moyen de la nouvelle police.

Comment expliquez-vous qu'un fonctionnaire de police communale, faisant partie du cadre de base, possédant aussi un diplôme universitaire et un brevet d'officier de police et comptant plusieurs années de service, n'obtienne pas la valorisation de ses titres et mérites dans le cadre de la nouvelle réforme de police?

Il me semble qu'il y a là deux poids deux mesures. Et je souhaiterais obtenir quelques explications à ce sujet.

03.02 Antoine Duquesne, ministre: Monsieur le président, monsieur Janssens, il convient tout d'abord de distinguer la situation du candidat aspirant officier de police, recruté en cette qualité, dont la formation entraîne normalement une nomination dans le grade spécifique d'aspirant policier et les membres du personnel qui suivent la formation en vue de l'obtention d'un brevet qui permet une nomination ultérieure dans un grade d'officier.

L'insertion s'effectuant sur la base du grade d'origine, les premiers sont nommés ou commissionnés au cadre officier tandis que les seconds sont insérés en fonction de leur grade au 1er avril 2001. Il est toutefois inexact d'affirmer que le brevet d'officier de la police communale n'est pas valorisé par l'arrêté royal réglant la position juridique du personnel des services de police.

Dans le cadre de dispositions transitoires, valables 5 ans à compter de l'entrée en vigueur de cet arrêté, est attribué, aux membres du personnel du cadre de base qui possèdent le brevet d'officier et qui réussissent en outre le concours d'admission à la promotion vers le cadre moyen, un droit de priorité pour la partie des emplois vacants du cadre moyen réservée proportionnellement aux anciens membres de la

police communale.

De la même façon, 25% des emplois vacants du cadre d'officier sont, durant la même période, réservés aux membres du cadre moyen qui bénéficient de l'échelle barémique M4.1, M4.2 ou M6, qui détiennent le brevet précité et sont lauréats du concours d'admission à la promotion vers le cadre officier. En outre, le projet d'arrêté royal relatif aux formations de base du cadre opérationnel de la police intégrée prévoit pour la promotion par accession aux cadres moyen et officier que les membres du personnel lauréats du concours d'admission et détenteurs du brevet d'officier de la police communale sont respectivement dispensés de la formation de base du cadre moyen et du cadre officier, modules et stages de formation. Les dispenses restent valables pendant douze ans à compter de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal portant la position juridique du personnel des services de police.

03.03 Charles Janssens (PS): Monsieur le président, je remercie M. le ministre pour sa réponse. Je la lirai avec beaucoup d'attention parce qu'elle est extrêmement technique. Je me réserve le droit d'interroger à nouveau si je n'ai pas toutes les informations demandées.

04 Interpellatie van de heer Filip De Man tot de eerste minister over "de federale politiedotatie" (nr. 750)

04 Interpellation de M. Filip De Man au premier ministre sur "la dotation de la police fédérale" (n° 750)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de minister van Binnenlandse Zaken.)

(La réponse sera fournie par le ministre de l'Intérieur.)

04.01 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, mijn interpellatie was gericht tot de eerste minister omdat ik hem wou vragen of hij het eens was met het beleid van zijn minister van Binnenlandse Zaken. Nu stel ik vast dat ik antwoord zal krijgen van de minister waarover ik vragen wou stellen aan de eerste minister. Daar valt natuurlijk niet aan te ontsnappen; de regels zijn nu eenmaal de regels. Ik zal dus alsnog mijn vragen stellen, evenwel zonder veel hoop om gelijk te krijgen in mijn kritiek die ik de eerste minister van dit land wou meedelen.

Mijnheer de minister, een paar weken geleden is er aardig wat heisa geweest over de politiedotatie, meer bepaald omdat de voorkeursbehandeling die veel Waalse gemeenten sedert decennia genoten

nu bestendig wordt door uw verdeling van de gelden. De Waalse gemeenten beschikken al een aardige poos over onevenredig veel rijkswachters. Zij profiteerden in feite van de federale belastingbetaler die opdraaide voor de kosten van de rijkswachters. Het systeem van benadeling van Vlaanderen wordt nu bevestigd door de verdeelsleutel die u gaat toepassen. Ik geef een aantal cijfers en ik hoop dat u straks kunt uitleggen waarom die zo schrijnend zijn. Misschien zult u zeggen dat ik het niet goed begrepen heb en dat de cijfers die ik voorleg niet juist zijn.

Er is een federale dotatie van 18,8 miljard frank. Ze valt zeer gunstig uit voor de meeste Waalse gemeenten. Een eerste voorbeeld om dat te bewijzen is dat in de top tien van de gemeenten die zullen genieten van de zogenaamde solidariteit acht Waalse gemeenten voorkomen. Bastogne krijgt 64 miljoen frank extra, Durbuy 61 miljoen frank en Bertrix 45 miljoen frank. Vervolgens is Heuvelland de eerste Vlaamse gemeente met 38 miljoen frank. Dan volgen Dinant, Chiny, Butgenbach, Anthistes, Ciney en de Vlaamse zone Bree. Dat betekent dat er slechts twee Vlaamse zones in de top tien staan. Men kan het natuurlijk ook anders bekijken, want zoals geweten kan men cijfers alles laten zeggen. Wij zullen echter naar vergelijkbare steden kijken. Zo krijgt Luik, een niet onbelangrijke stad in Wallonië, 3.702 frank per inwoner terwijl Antwerpen, de grote Vlaamse havenstad, 2.781 frank per inwoner krijgt. Charleroi, een stad met ongeveer 200.000 inwoners, krijgt 2.757 frank per inwoner. Het zeer vergelijkbare Gent krijgt 2.598 frank. Mons of Bergen krijgt 2.404 frank, terwijl Hasselt 1.663 frank krijgt. Wij gaan dan naar Namen, waar men in 2.171 frank voorziet, terwijl men voor Leper slechts 1.587 frank uittrekt. U zult waarschijnlijk zeggen dat men die steden niet zomaar kan vergelijken en dat er heel wat parameters zijn die in acht moeten worden genomen. Als wij echter de globale cijfers bekijken, dan blijkt dat Wallonië per saldo een solidariteit van meer dan een half miljard frank zal genieten vanaf 2002. Volgens mijn berekeningen – maar wie ben ik – gaat het om 537.128.861 frank.

Op basis van mijn berekeningen vind ik dat Brussel 16% van de federale dotatie krijgt, Wallonië 35% en Vlaanderen 49%. De vraag rijst dan waarom Vlaanderen, dat 60% van de inwoners telt, slechts 49% van de federale subsidiëring voor de politiehervorming krijgt. Vlaanderen moet het dus met 9,280 miljoen frank stellen of anders gezegd met gemiddeld 1.550 frank per inwoner. Wallonië daarentegen krijgt gemiddeld 2.220 frank per inwoner. Mijn besluit is

dat een Vlaming beduidend minder van de federale regering krijgt voor zijn veiligheid dan een Waal.

Mijnheer de minister, kunt u deze transfer verklaren? U zegt wel dat ze degressief is, dat ze dus zal afnemen, maar niettemin gaat het toch over 12 lange jaren, een heel lange periode. Cumulatief komt dit neer op een geschenk voor Wallonië van ongeveer 4 miljard frank. Waarom moet dit 12 jaar duren? Was 6 jaar niet voldoende? Worden de profiteurs uit het verleden door deze manier van verdelen van uw dotatie niet beloond?

04.02 Minister **Antoine Duquesne**: Mijnheer de voorzitter, collega's, ik zal het antwoord van de eerste minister geven. U zult merken dat de eerste minister en de minister van Binnenlandse Zaken het eens zijn. Ik herhaal een antwoord, dat ik reeds eerder gaf.

Het klopt dat er een tijdelijk mechanisme van solidariteit wordt ingesteld. Deze solidariteit wordt over een periode van 12 jaar naar nul afgebouwd om sommige gemeenten niet met onoverkomelijke financiële problemen op te zadelen. Het verdelen van de federale dotatie per inwoner is een foute benadering. De gehanteerde verdeelsleutel wordt berekend per politieambtenaar, zoals vastgesteld door de KUL-norm. Bij de vaststelling van deze norm wordt vanzelfsprekend niet alleen rekening gehouden met het aantal inwoners, maar ook met andere elementen zoals criminaliteitscijfers en sociaal-economische criteria.

04.03 **Filip De Man (VLAAMS BLOK)**: Mijnheer de minister, ik besepte al voor het stellen van mijn vraag dat ik niets nieuws zou vernemen. Ik stel vast dat men van deze regering niet meer mag berekenen wat voor elke Vlaming en elke Waal door de federale overheid wordt uitgegeven. Er wordt dus nieuwe wiskunde toegepast. Men bekijkt dit aan de hand van het aantal politiemensen.

Het is een flauw antwoord, maar ik zal me er verder niet druk over maken. Niemand maakt er zich tenslotte druk over, zeker niet de meerderheid en ook de media niet. Het zal geacteerd worden dat de gelijkheid der Belgen voor de zoveelste keer een grote illusie blijkt.

05 **Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de feitelijke degradatie van de 'enige veldwachters' en 'brigadecommissarissen' in het kader van de**

politiehervorming" (nr. 4399)

05 Question de M. Yves Leterme au ministre de l'Intérieur sur "la dégradation de fait des 'gardes champêtres uniques' et des 'commissaires de brigade' dans le cadre de la réforme des services de police" (n° 4399)

05.01 Yves Leterme (CVP): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, eens te meer moet de toestand in Mesen, een West-Vlaamse gemeente – excuseer, een faciliteitenstad, geen gemeente; wat een onbeleefdheid ten aanzien van de Mesenaars om Mesen een gemeente te noemen! – het voorwerp uitmaken van een gedachtewisseling in de commissie voor de Binnenlandse Zaken. In het kader van de politiehervorming werden de graden van enig veldwachter en brigadecommissaris geschrapt. Als ik het goed voor heb, betreft dit de facto een negentiental politiefunctionarissen: enerzijds, vijf enige veldwachters in de stad of de gemeenten Mesen, Spiere-Helkijn, Horebeke – u welbekend, voorzitter – Oreya en Fauvillers en, anderzijds, een veertiental brigadecommissarissen.

Het gaat om een numeriek kleine groep, maar toch heeft de schrapping van de graden van enig veldwachter en brigadecommissaris voor de betrokkenen zelf grote gevolgen. Immers, de schrapping van deze graden komt voor betrokkenen neer op noch min noch meer dan een degradatie of een terugzetting in graad, wat zo omschreven in feite toch een vrij zware tuchtsanctie is. Tot 31 maart 2001, vooravond van de inwerkingtreding van het nieuwe statuut, hadden de enige veldwachters immers de functie van politieofficier. Sedert 1 april 2001, datum van inwerkingtreding van het nieuwe statuut van de politieambtenaren, blijven de enige veldwachters weliswaar officier van gerechtelijke politie, maar hebben zij hun bevoegdheid verloren van officier van bestuurlijke politie. Voor de betrokkenen zelf, maar ook voor hun functioneren op het terrein, brengt dit een aantal problemen met zich. Die werden ondertussen ook aangegeven in de media. Ook de veertien brigadecommissarissen worden door de politiehervorming gedegradeerd: vroeger waren zij politieambtenaren, maar sedert 1 april 2001 zijn zij dat niet meer. Nochtans waren bij de onderhandelingen over het nieuwe statuut en luidens herhaalde verklaringen van de minister afspraken gemaakt die ertoe strekten dat alle politiemensen in de nieuwe politiestructuur identieke functies zouden kunnen uitoefenen. Dit werd trouwens herhaalde malen geantwoord op vragen aan het adres van de minister in deze commissie.

Mijnheer de minister, op basis van welke criteria werden de enige veldwachters in het middenkader ingeschaald en werd hen de bevoegdheid van officier van bestuurlijke politie ontnomen? Op basis van welke criteria werd aan de brigadecommissarissen het statuut van politieambtenaar ontnomen? In de andere richting, op basis van welke criteria hebben bepaalde keuronderofficieren van de BOB die nooit de bevoegdheid hadden van officier van bestuurlijke politie, die bevoegdheid wel gekregen in het nieuwe statuut? In welke weddenschaal werden de enige veldwachters ingeschaald? Idem voor de brigadecommissarissen. Ik weet dat men de regering niet naar haar intenties mag vragen, maar hoe kijkt u aan tegen de toestand? Is het mogelijk dat er een herinschaling zou gebeuren, die recht doet aan de engagementen die u had aangegaan in het kader van de onderhandelingen over het nieuwe politiestatuut? Overweegt u om de enige veldwachters hun bevoegdheid van bestuurlijke politie opnieuw toe te kennen? Overweegt u om de brigadecommissarissen opnieuw het statuut van politieambtenaar toe te kennen?

05.02 Minister Antoine Duquesne: Mijnheer de voorzitter, collega Leterme, zeven vragen, dus zeven antwoorden.

Vraag een. De enige veldwachter was, zoals de naam het zegt, de enige gemeentelijke politieambtenaar in zijn gemeente. Daarom heeft de wetgever destijds geoordeeld hem bepaalde bevoegdheden te moeten toekennen, namelijk die van officier van gerechtelijke politie en die van officier van bestuurlijke politie, vermits die bevoegdheden anders stelselmatig door de burgemeester zouden moeten worden uitgeoefend.

Het is op basis van deze eigen bevoegdheden, die van officier van gerechtelijke politie, dat de veldwachters werden ingeschaald in het middenkader. Er was geen enkele reden om de hoedanigheid van officier van bestuurlijke politie, die ze verliezen bij de vorming van het lokaal politiekorps, te behouden in de nieuwe politiestructuur. Deze bevoegdheid is door de wet op het politieambt limitatief toegekend aan de leden van het officierenkader.

In antwoord op uw tweede vraag kan ik u zeggen dat onder de oude wetgeving de brigadecommissarissen ermee belast waren de in brigades gegroepeerde veldwachters op het terrein te leiden bij operationele activiteiten. Vermits er nu geen veldwachters meer zijn is de

basis van de functie van brigadecommissaris weggevallen. Zij kunnen er wel voor opteren om over te gaan naar de federale of de lokale politie, volgens een specifieke procedure. Over de specifieke modaliteiten van deze procedure werd reeds onderhandeld met de vakbonden.

A votre troisième question, je puis vous dire que dans le nouveau système, il n'existe aucune situation où un sous-officier de la BSR reçoit la qualité d'officier de police administrative. Une disposition statutaire parfaitement fondée autorise seulement que certaines de ces personnes soient commissionnées en qualité d'officier dans le pilier judiciaire.

En application d'une disposition spécifique de la loi du 7 décembre 1998, certains membres de la police des chemins de fer, de la police aéronautique et de la police maritime ont pu conserver la qualité d'officier de police administrative dont ils étaient précédemment revêtus. Le maintien de cette qualité était ici parfaitement justifié d'un point de vue fonctionnel.

Si la qualité d'officier de police administrative, dans le chef des gardes champêtres uniques, devait néanmoins s'avérer utile dans le cadre de la nouvelle structure policière, j'accorderais alors mon soutien à toute initiative qui viserait à restituer cette qualité aux précédents gardes champêtres uniques. Ils ne sont d'ailleurs pas très nombreux, à ma connaissance.

J'en arrive à la réponse à votre quatrième question. Conformément aux règles générales, les gardes champêtres uniques sont insérés dans une des échelles barémiques M2.1 à M4.1, en fonction de leur ancienneté de cadre, prenant en compte leur ancienneté en qualité de garde champêtre unique.

Réponse à votre cinquième question: techniquement, les commissaires de brigade n'ont pas été l'objet d'une insertion. Ils conservent leur actuelle échelle barémique. Ils seront effectivement insérés lorsqu'ils auront efficacement utilisé la possibilité qui leur est offerte de passer à la police fédérale ou vers un corps de la police locale. Leur insertion sera alors déterminée suivant les trois étapes prévues par le statut pour les officiers qui ne sont pas officiers supérieurs.

In antwoord op uw zesde vraag wil ik stellen dat er geen reden is om aan de mensen van het middenkader de hoedanigheid van officier van bestuurlijke politie toe te kennen. Dit zou

hiërarchische problemen kunnen veroorzaken binnen het korps waarin zij werkzaam zijn.

Enfin, au sujet de votre question n°7, la restitution de la qualité d'officier de police administrative aux commissaires de brigade pourrait entraîner des difficultés statutaires prévisibles puisqu'ils n'appartiennent ni au corps de police locale, ni à la police fédérale et qu'ils se trouveraient en conséquence dans un vide fonctionnel.

Het statuut van brigadecommissaris is in de vroegere wetgeving altijd al onvolledig geweest. Misschien kan worden onderzocht of dit statuut verbeterd kan worden.

05.03 Yves Leterme (CVP): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor zijn antwoord. Graag zou ik van dat antwoord de schriftelijke neerslag ontvangen. Het zijn tenslotte zeven antwoorden op zeven vragen. Mijnheer de minister, ik drink uw woorden. Ze zijn belangrijk om onze dorst te lessen.

Als ik het goed begrepen heb kan ik uw antwoorden als volgt samenvatten: ten eerste, bent u op het vlak van de inschaling desgevallend en op basis van goede argumenten bereid tegemoet te komen aan de vraag van de vijf enige veldwachters. Op het vlak van het toekennen van de bevoegdheid van bestuurlijke politie ziet u vervolgens echter geen enkele aanleiding.

Vindt u dat een goede samenvatting van uw antwoord?

05.04 Antoine Duquesne, ministre: C'est très technique. A bien lire la réponse que j'ai donnée en ce qui concerne ces fameux cinq gardes champêtres uniques, si on trouve de bonnes raisons pour leur conférer à nouveau la qualité d'officier de police administrative et si une initiative est prise en ce sens, je n'y verrai aucun inconvénient.

Par contre, pour ce qui concerne les échelles des anciens commissaires de brigade, je reconnais qu'il y a toujours eu par le passé un problème à ce sujet. Si on veut examiner cette question et la possibilité d'y apporter des corrections, j'examinerai tout cela avec intérêt.

05.05 Yves Leterme (CVP): Mijnheer de minister, ik had uw antwoord niet goed begrepen en verontschuldigd mij hiervoor. Tevens dank ik u voor de aanvulling die u gaf.

In uw antwoord op mijn derde vraag in verband

met de toekenning van de hoedanigheid van officier van bestuurlijke politie zei u dat u uw steun zou verlenen aan elk initiatief met het doel het teruggeven van deze hoedanigheid aan de gewezen enige veldwachters. Welnu, wie moet dat initiatief nemen? U bent uiteindelijk toch verantwoordelijk, zowel op politiek als op bestuurlijk vlak, voor het al dan niet toebedelen van deze bevoegdheid aan de betrokkenen. Welk extern orgaan zou volgens u het initiatief moeten nemen waarop u zou ingaan?

05.06 Minister **Antoine Duquesne**: De wetgever.

05.07 **Yves Leterme** (CVP): Bent u dan bereid om in te gaan op een initiatief van een deel van de wetgevende macht, om hogergenoemde bevoegdheid terug te geven?

05.08 **Antoine Duquesne**, ministre: C'est un bon jour pour vous, monsieur Leterme. Je vous ai dit ce matin tout l'intérêt que je portais à l'une de vos initiatives parlementaires.

S'il se trouve un certain nombre de parlementaires, tous partis confondus, pour trouver une solution au problème de ces cinq gardes champêtres, je l'accueillerai avec beaucoup de bienveillance.

De **voorzitter**: De heer Karel Van Hoorebeke had eveneens een vraag ingediend over dit onderwerp, maar aangezien hij niet aanwezig is en het onmogelijk blijkt te zijn hem op te sporen, ga ik ervan uit dat hij het antwoord van de minister op de vraag van de heer Yves Leterme eveneens zal beschouwen als een antwoord op zijn vraag.

Overeenkomstig artikel 89,11 van het Reglement beschouw ik de vraag nr. 4427 van de heer Karel Van Hoorebeke dus als ingetrokken.

Wij komen thans tot de drie vragen van de heer Marcel Hendrickx over de diverse aspecten van de politiehervorming.

Mijnheer Hendrickx, verkiest u het woord te krijgen voor elke vraag afzonderlijk of stelt u uw drie vragen samen? Het staat u vrij daarover zelf te oordelen.

05.09 **Marcel Hendrickx** (CVP): Mijnheer de voorzitter, het lijkt mij gemakkelijker de drie vragen na elkaar te stellen.

06 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de verzekeringen en

de politiehervorming" (nr. 4403)

- de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de aanduiding van artsen inzake de medische bescherming van het politiepersoneel" (nr. 4404)

- de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het tijdstip van mogelijk in toepassing brengen van artikel 238 van de WGP" (nr. 4405)

06 **Questions jointes de**

- M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "les assurances et la réforme des services de police" (n° 4403)

- M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "la désignation des médecins dans le cadre de la protection médicale du personnel des services de police" (n° 4404)

- M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "la date de l'éventuelle mise en oeuvre de l'article 238 de la loi sur la police intégrée" (n° 4405)

06.01 **Marcel Hendrickx** (CVP): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, de politieraden gaan van start; het mammoetbesluit verscheen in het Belgisch Staatsblad op 31 maart, al werd het ons pas op 3 of 4 april bezorgd. Hoe dan ook, het statuut is van toepassing.

Momenteel rijzen er evenwel 1001 vragen waarop geen antwoorden worden geboden. Voorts heerst er een nooit geziene chaos op het terrein.

Inmiddels nemen de politieraden en de politiecolleges beslissingen waarbij eventueel de burgerrechtelijke aansprakelijkheid betrokken is. Het statuut voorziet in gratis gezondheidszorgen voor alle politieambtenaren, zelfs voor enkele leden van het KALOG-personeel. De gemeenten beschikken over de beste polis hospitalisatie, maar zeker niet over de totaliteit van de gezondheidszorgen.

De verzekeringsmaatschappij die de meeste gemeentebesturen verzekert weet eigenlijk niet goed hoe het probleem moet worden aangepakt. Ik had contact met betrokkenen en om alle risico's uit te sluiten stellen zij voor een voorlopige verzekering te sluiten op naam van de politiezone voor burgerlijke aansprakelijkheid, gezondheidszorgen, arbeidsongevallen, brand, kortom voor het geheel van de risico's.

De politiezones kunnen evenwel nog niet van start gaan omdat nog niet is voldaan aan de bepalingen van artikel 248. Ik meen dat een aantal van die aspecten nog in handen is van de gemeenten omdat de politieraad in feite nog geen werkgever

is. Er heerst heel wat onduidelijkheid terzake.

Mijnheer de minister, ten eerste, geldt er reeds een burgerlijke aansprakelijkheid voor politiecolleges en politieraden en spreidt deze zich uit tot de daden van aangestelden, in concreto de politiemensen?

Ten tweede, wie draagt op dit ogenblik de lasten van de gratis gezondheidszorgen? Is dat de gemeente of de politieraad? Het is belangrijk om van u te vernemen welk gemiddeld bedrag u voor deze kost hebt begroot. Morgen moet er met de verzekeringsmaatschappijen worden onderhandeld en daarvoor moeten wij over een richtcijfer voor de premie kunnen beschikken.

Ten derde, zijn de politieraden, voordat aan de bepalingen van artikel 248 is voldaan, reeds genoodzaakt om een contract voor arbeidsongevallen te sluiten?

Mijn tweede mondelinge vraag sluit daar een beetje bij aan en gaat specifiek over de medische bescherming. In het mammoetbesluit is bepaald dat het politiepersoneel gratis medische bescherming moet krijgen. Er staat ook in dat u nog een aantal regels moet bepalen inzake de uitvoering. Intussen heeft de directeur-generaal voor het personeel van de federale politie een zeer beknopte fax gestuurd aan alle coördinatie- en steundiensten waarin hij zegt dat alle leden van de geïntegreerde politie aan de controlegeneeskunde van TPMS zijn onderworpen en dat binnenkort een rondzendbrief zal verschijnen waarin de werking van de medische dienst zal worden uiteengezet.

De vroegere rijkswacht heeft intussen een lijst van de vroegere erkende geneesheren in de politiekorpsen verspreid. Wij moeten vaststellen dat daardoor voor een stuk wordt bewezen dat men hopeloos achterloopt op het schema en dat er weinig respect is voor de lokale besturen, die nochtans de politiehervorming zullen moeten gestalten geven.

Het pleidooi van de minister om in de aanvangsfase alles in de grootste soepelheid te laten verlopen, wijst er volgens mij op dat u ook niet zo goed weet hoe het moet gebeuren. Bovendien is duidelijk dat de vroegere rijkswacht op dit onderdeel van de politiehervorming een claim legt en dat de gemeentepolitie niet voldoende wordt erkend, terwijl de politieraden, die uiteindelijk het prijskaartje zullen moeten bepalen, niet eens worden geïnformeerd.

Er is nog een bijkomend aspect. Bij de geneesheren heerst onrust over het verlies van patiënten, want als de politiemensen verplicht naar een bepaalde arts worden gestuurd, zal waarschijnlijk het hele gezin volgen. Zij vragen zich af hoe u de erkende geneesheren zult aanduiden.

Ik heb de volgende concrete vragen over dit punt.

Wanneer denkt de minister de onderrichtingen inzake de kosteloosheid van de gezondheidsdiensten te zullen publiceren? Zullen enkel de artsen die vroeger erkend waren door de rijkswacht worden aangeduid of wordt er een nieuwe lijst opgemaakt? Hoe zal de procedure voor de erkenning van de artsen verlopen?

Mijn derde mondelinge vraag is iets korter en handelt over de toepassing van artikel 238, dat betrekking heeft op het verlof in het vooruitzicht van het pensioen. Daar bestaat heel wat verwarring over. Vele politiemensen meenden dat zij onmiddellijk in dat stelsel konden instappen, maar bij goed nalezen van de wet doet een passage uit artikel 248 iets anders veronderstellen.

Is 1 april 2001 de datum van inwerkingtreding van het artikel 238, waarin sprake is van een periode van 2 jaar? Geldt die periode van maximaal 2 jaar vanaf 1 april 2001 of wordt die datum verschoven? Kan ingevolge artikel 248 thans nog geen toepassing worden gegeven aan artikel 238? Dient men effectief te wachten tot een koninklijk besluit tot inrichting van de lokale politie is gepubliceerd? Hoe denkt de minister over dit probleem aan de politieraden en politiemensen duidelijkheid te verstrekken?

06.02 Antoine Duquesne, ministre: Monsieur le président, chers collègues, les trois questions de M. Hendrickx en comportent en réalité neuf. Elles sont de surcroît très techniques. Pour gagner du temps, je m'abstiendrai de répondre aux considérations politiques. J'ai déjà dit plusieurs fois que lorsque je prendrai ma toute dernière circulaire en la matière, j'y aurai encore droit. Je ne répéterai donc pas ce que j'ai déjà dit.

En ce qui concerne les assurances du personnel, l'article 47 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, tel que modifié par la loi du 7 décembre 1998, prévoit que la commune, ou le cas échéant la zone pluricommunale, est responsable des dommages causés par les fonctionnaires de police de la police locale. Aussi longtemps que la police locale n'est pas mise en place

conformément à l'article 248 de la loi précitée du 7 décembre 1998, la responsabilité civile est assumée dans les zones pluricomunales par les communes qui la composent. Pour les modalités du règlement de la responsabilité civile, je vous renvoie, monsieur le bourgmestre, à ma circulaire du 4 juillet 2000 concernant le règlement de la responsabilité dans le cadre du fonctionnement intégré au sein des zones de police.

J'en arrive à votre deuxième question. Le coût des soins médicaux pour les membres du personnel de la police communale bénéficiant des soins médicaux gratuits, est à la charge du budget de la police fédérale. J'y reviendrai dans un instant.

Réponse à votre troisième question. Jusqu'à la mise en place des corps de la police locale, les membres du personnel des corps de police communale sont toujours soumis au règlement des accidents du travail qui leur est actuellement applicable. Il n'y a donc pas de nécessité, pour les conseils de police, de contracter une assurance complémentaire couvrant les accidents du travail dans l'attente de l'institution de la zone. La même chose vaut pour les membres des brigades territoriales de la police fédérale qui, jusqu'au moment de leur passage à la police locale, demeurent soumis au règlement des accidents du travail de la police fédérale.

Pour ce qui concerne le chef de zone, depuis sa nomination et pour autant que celle-ci intervienne avant la mise en place de la police locale, les mesures nécessaires doivent être adoptées dans le cadre de la responsabilité civile et de l'assurance pour les accidents du travail. Il doit alors être considéré ici comme un membre du personnel de la zone, même si la police locale n'est pas encore instituée.

En ce qui concerne la désignation des médecins, je reviendrai, avant de répondre à vos questions précises, sur l'une ou l'autre de vos considérations préalables. Depuis le 1^{er} avril 2001 prévaut en effet un nouveau règlement relatif à la protection médicale des fonctionnaires de police de la police communale, bientôt de la police locale. Dans l'attente de la circulaire qui lui est relative, le directeur général des ressources humaines a ainsi pris les initiatives nécessaires d'information et d'accompagnement par le biais des services de coordination et d'appui. La liste des médecins reconnus a également été communiquée par la commission permanente de la police communale. Une preuve supplémentaire que tous les partenaires du processus de réforme statutaire ont bien été associés, comme cela était prévu.

Il s'agit également, en la circonstance, d'une application concrète de l'article 11, 9° de l'arrêté royal concernant le commissaire général et la direction générale de la police fédérale. Je conteste donc formellement l'affirmation selon laquelle il s'agit - je vous cite - "d'une option posée par la gendarmerie d'hier".

Enfin, je puis mentionner que l'ensemble des médecins reconnus ont été informés par écrit par le directeur du service médical des services de police sur les conséquences de l'arrêté mammouth quant à la protection médicale.

L'honorable membre passe également sous silence les sessions de formation qui, dans le cadre de la tâche de soutien de la police fédérale, ont été organisées à destination des responsables du personnel des zones durant le mois de mars 2001.

Les questions de la protection médicale et du contrôle ont été très concrètement évoquées. Une première documentation a été mise à la disposition des nombreux participants qui ont tous, malgré la complexité et l'ampleur de la réforme statutaire, marqué un grand intérêt.

Enfin, il est injuste d'affirmer non seulement que les conseils de police sont laissés dans l'incertitude, ce qui n'est pas le cas, mais également qu'ils devront payer la facture. Les coûts consécutifs à l'application de la partie 10, titre 1 de l'arrêté "Mammouth", à savoir la gratuité des soins de santé, sont intégralement pris en charge par l'autorité fédérale.

Finalement se pose seulement la question de savoir si, de concert avec les policiers, les membres de leur famille changeront de médecin.

Réponses aux questions plus précises.

1. La circulaire relative au service médical - qui, conformément à l'article 1,1, 22° de l'arrêté "Mammouth", est le service médical des services de police - sera encore diffusée durant ce mois.

2. L'objectif est, lors de la phase de départ - et il a été insisté sur ce point lors des sessions d'information évoquées précédemment -, de s'en tenir au réseau de médecins agréés qui vaut pour la police fédérale. A court terme, la liste devra être élargie compte tenu de l'extension du champ d'application "ratione personae".

3. La procédure actuellement utilisée est une

bonne procédure. Cela ne signifie néanmoins pas que l'on doive écarter d'éventuelles adaptations. Les services suivent ainsi avec intérêt les évolutions dans le secteur de la sécurité sociale. Il n'est pas exclu qu'à terme, pour les procédures en question, il puisse être tenu compte du phénomène des médecins généralistes permanents et des économies que cela pourrait entraîner pour le budget mentionné.

Pour ce qui concerne l'extension de la liste à court terme, il est possible au chef de zone, le cas échéant, d'agréer tous les médecins de son ressort. Sur la base des candidatures, l'extension se concrétisera; pour ce faire, il sera tenu compte de l'âge, de l'expérience professionnelle et de la situation du cabinet du médecin. La procédure n'est donc nullement arbitraire et n'a pas engendré à ce jour de problèmes notoires; il n'y a pas de raison de croire qu'il en sera autrement à l'avenir.

M. Hendrickx peut donc être convaincu que nous ne retardons pas désespérément les choses. Compte tenu de l'ampleur et de la complexité de la réforme statutaire concernant plus ou moins 40.000 personnes, la réforme suit finalement un cours très raisonnable.

Enfin, en ce qui concerne l'entrée en vigueur de l'article 238 de la loi, pour la réponse à vos deux premières questions, l'article 260 de la loi du 7 décembre 1998 portant organisation d'un service de police intégrée règle son entrée en vigueur, de telle sorte qu'effectivement, l'article 248 alinéa 4 de la même loi est parfois perdu de vue.

La décision visée par l'article 238 de la loi, à savoir la décision prise par le conseil communal ou le conseil de police d'instaurer une mesure volontaire de congé préalable pour tout ou partie des membres du personnel de la police locale, peut seulement légalement être prise dans un délai de deux années, prenant cours à compter de l'adoption d'un arrêté royal constituant la police locale, conformément à l'article 248 précité. Il convient donc d'attendre jusqu'à ce moment pour que le conseil communal ou de police puisse décider du congé préalable à la retraite. La mesure est alors valable durant cinq années; en effet, conformément à l'article 41 de la loi du 27 décembre 2000, dite loi "Mosaïque", portant différentes dispositions relatives à la position juridique du personnel du service de police, quiconque satisfait aux conditions d'application dans ce terme de cinq ans - *ratione personae*, âge de 55 ans, etc. - peut bénéficier de ce congé.

Enfin, en réponse à votre troisième question, la police fédérale a déjà initié, dans le courant de mars 2001, des sessions d'information à destination des responsables du personnel des zones, sessions qui semblent avoir été tout particulièrement appréciées.

Il en est ressorti que l'application de l'article 238 nécessitait d'amples précisions.

Je puis ainsi informer M. Hendrickx qu'une circulaire diffusera bientôt les explications nécessaires. Cette circulaire sera bien entendu prise sur la base des questions pertinentes qui ont été posées à l'occasion de ces séances d'information.

06.03 Marcel Hendrickx (CVP): Mijnheer de voorzitter, ik wil de minister bedanken voor zijn antwoorden.

Mijnheer de minister, u zegt dat het allemaal technische vragen zijn, maar dit zijn de vragen die bij de mensen en de politieambtenaren leven. Hierop zou reeds eerder een antwoord moeten zijn gegeven. De minister zegt dat de informatie inzake de gratis gezondheidszorg in de loop van deze maand zal verschijnen, maar deze regeling is vandaag van toepassing en wij weten niet hoe wij ze moeten toepassen.

Ik dank de minister voor de technische en duidelijke antwoorden. Ik zou inderdaad graag over de antwoorden beschikken, dan kunnen wij ze vanavond nog in het Politiecollege meedelen.

Le président: Chers collègues, notre collègue Larcier a demandé à intervenir brièvement sur la réforme des polices.

06.04 Guy Larcier (PS): Monsieur le président, je tiens tout d'abord à vous remercier, ainsi que le ministre, de m'autoriser à prendre la parole alors que je n'étais pas inscrit à l'agenda.

Monsieur le ministre, vous avez dit, vous avez promis, vous avez écrit à de très nombreuses reprises que la réforme des polices, dans son volet communal, n'aurait pas d'impact sur les budgets communaux. Il est inutile de rappeler toutes les interventions qui ont eu lieu à cet égard car il y en a eu énormément.

J'avais cependant certains doutes à ce propos. Je me suis donc livré, avec quelques-uns de mes collègues, à une étude un peu approfondie d'un document qui nous est parvenu presque par

indiscrétion voici une dizaine de jours à la Chambre.

Monsieur le ministre, vous êtes luxembourgeois. Vous avez été bourgmestre de Manhay; vous connaissez donc bien le problème des finances communales. Vous savez que j'ai écrit à de nombreuses reprises à votre cabinet – la première fois, en décembre – pour poser une série de questions. Je n'y ai obtenu aucune réponse. J'ai donc adressé des rappels, qui sont également restés sans suite. J'ai même posé une question parlementaire. Je n'ai toujours pas de réponse.

A cet égard, je tiens à remercier M. Koekelberg, qui est venu me répondre en ce qui concerne la zone qui me concerne.

Mais comme les doutes persistaient sur l'ensemble de la province, j'ai réuni récemment les six zones de la province de Luxembourg pour poser le problème relativement aux différentes zones. Malheureusement, la conclusion est toujours la même: l'impact financier sur les communes sera extrêmement lourd. Je vais vous donner un exemple: la zone d'Arlon. Si nous y maintenons l'effectif actuel, à savoir 115 policiers, la réforme coûtera à la zone plus de 58 millions. M. Koekelberg nous a d'ailleurs confirmé le chiffre, en disant très honnêtement que nous vivions la situation la plus critique de Belgique. Si nous diminuons notre effectif de vingt unités, dans le respect de la norme KUL, nous devons encore payer 23 millions en plus, ce qui est tout à fait aberrant. En payant plus, nous rendrons moins de services aux citoyens. Cela me semble tout à fait opposé à ce qui avait été promis lors de l'élaboration de la réforme.

Monsieur le ministre, confirmez-vous aujourd'hui que l'opération de réforme des polices sera bien indolore pour les finances communales? Dans l'affirmative, voulez-vous nous expliquer comment vous allez faire pour que les chiffres qui sont en notre possession soient corrigés?

Si les chiffres devaient être maintenus, je crois hélas que bon nombre de communes seront en état de faillite.

Par ailleurs, monsieur le ministre, acceptez-vous de rencontrer une délégation de la province de Luxembourg, voire d'autres provinces? Si oui, quand? Nous désirons en effet discuter des chiffres avec vous. Et êtes-vous ouvert aux discussions pour revoir la situation spécifique des communes, que vous connaissez bien?

Le **président**: Y a-t-il d'autres intervenants sur le même sujet? (*Non*)

06.05 Antoine Duquesne, ministre: Monsieur le président, c'est bien volontiers que je répondrai à M. Larcier. Je tiens toutefois à lui rappeler que nous avons établi comme règle d'informer - par courtoisie - le ministre des questions qui lui seraient posées, de manière à ce qu'il puisse préparer son dossier. Cela est bien nécessaire, surtout lorsque l'on parle de chiffres.

Monsieur Larcier, si vous désirez me rencontrer pour discuter, il ne faut pas venir m'interroger au parlement à l'occasion d'une réunion de la commission. J'ai toujours reçu tous ceux qui demandaient à être reçus. Et je vous ai même envoyé, dans cette région qui m'est chère, mon expert, pour répondre aux questions précises que vous aviez posées. Ne venez donc pas prétendre que vous n'avez pas reçu de réponse à ces questions. Je vous ai envoyé celui qui aurait préparé la réponse écrite que je vous aurais envoyée. Celui-ci s'est rendu sur place et a dialogué avec vous.

Malheureusement, vous n'étiez pas très souvent présent en commission de l'Intérieur pour suivre nos débats. En effet, les commissaires présents savent que les questions que vous posez – qui sont des questions de principe qui ne concernent pas seulement Arlon ou le Luxembourg, mais je comprends pourquoi vous insistez sur cette belle région – ont fait l'objet de très longs débats, de très longues discussions. Beaucoup de questions ont été posées et les réponses ont déjà été données. Les décisions sont prises. Elles ont été communiquées au parlement. Il y a eu une très large discussion à ce sujet.

Nous en avons reparlé, le groupe CVP pourra le confirmer, à l'occasion de la vive discussion relative à la modification et à la révision de l'article 184 de la Constitution. Il n'est donc pas question de modifier des décisions qui ont été prises à la suite d'une large discussion. Les représentants des unions des villes et des communes y étaient présents. D'ailleurs, un certain nombre de membres éminents du groupe politique auquel vous appartenez ont participé à ces réunions. J'ai été attentif aux préoccupations des communes rurales ou de moins grande taille que les grandes villes du royaume. Il est vrai que l'on a beaucoup insisté sur cet aspect des choses. Si vous étiez venu en commission, vous auriez entendu les réponses précises que j'ai données et j'ai toujours parlé de la neutralité globale de l'opération, de la neutralité globale pour les communes. Il fallait,

pour arriver à cela, faire un double exercice.

Le premier, c'était de s'assurer que tous les moyens nécessaires, existant pour couvrir les besoins actuels étaient toujours disponibles et que des moyens supplémentaires, comme par exemple ce qui a trait au surcoût statutaire, étaient bien existants, mais je me répète et vous pouvez consulter cela dans les archives parlementaires.

J'ai aussi insisté sur le fait qu'en dehors de tout cela, il y a un certain nombre de coûts qui sont aujourd'hui supportés par les communes et qui demain seront à la charge de la police fédérale: vous venez d'entendre ce que je viens de dire à propos du service médical, ce que j'ai dit en ce qui concerne le secrétariat social et encore toute une série d'autres postes.

La deuxième considération, qui a guidé le gouvernement qui a pris la décision, c'est qu'il faut veiller à la répartition des moyens existants et c'est bien de cela qu'il s'agit, il ne s'agit pas encore d'un régime définitif où on fixera le nombre idéal de fonctionnaires de police nécessaires par zone.

La KUL a fait un exercice objectif et technique qui vise à déterminer, selon les effectifs existants, c'est-à-dire à peu près 27.000 hommes sur le plan local, ce qui se serait passé dans chaque zone si chacun avait agi de la même manière sur la base de critères objectifs, de paramètres, qui sont ceux utilisés par la norme de la KUL. On a eu un calcul objectif pour voir comment les moyens de l'Etat fédéral seraient répartis.

Je tiens à rajouter que j'ai également insisté au moment où l'on a fixé les zones, sur l'importance d'avoir une taille suffisante pour faire face à l'ensemble des besoins. Si je prends l'exemple du Luxembourg, l'arrondissement de Marche, dont je suis un habitant, a eu la sagesse de faire une zone étendue, puisqu'elle reprend les 12 communes de l'arrondissement. J'ai l'impression d'avoir été moins entendu dans le sud, mais chacun assume ses responsabilités et les conséquences des décisions qui sont prises.

Il faut donc une répartition des moyens disponibles sur la base de critères objectifs.

Quelle est la réalité que cet exercice a résolue? Non pas un problème communautaire, comme M. De Man a essayé de le faire croire tout à l'heure. En effet, depuis que la Belgique est la Belgique, la répartition des effectifs de gendarmerie s'est opérée essentiellement vers les zones rurales, les

polices communales suffisant largement à la tâche dans les grandes zones et les grandes concentrations urbaines. On a donc constaté que dans les zones rurales, il y avait en général un sureffectif de gendarmes, et à certains endroits, celui-ci était même extrêmement important.

On a voulu des zones de police locale, avec la responsabilité assumée par les bourgmestres, il faut alors en accepter les conséquences. Si on avait fait le choix d'une police unique relevant uniquement du ministre de la Justice et du ministre de l'Intérieur, son financement aurait alors relevé uniquement des budgets fédéraux et non pas pour une bonne part des autorités locales.

Sur base de cette analyse de régression, on a donc constaté qu'à certains endroits, il existait des sureffectifs très importants. C'est le cas chez vous: vous disposez d'un effectif de 65 gendarmes pour 50 policiers communaux. Qu'est-ce que cela signifie? Qu'il existe quelqu'un pour les payer, qui est la communauté nationale.

Précisément, pour essayer d'arriver à plus de justice dans la répartition des moyens, on a prévu d'accorder aux communes un délai de douze ans pour se mettre en ordre, de manière à ce que l'effort puisse être absorbé, soit en maintenant et en payant progressivement les effectifs jugés nécessaires, soit en ne procédant pas à des remplacements d'anciens gendarmes ou d'anciens policiers.

Voilà qui sera réalisé durant douze ans, grâce à l'effort de solidarité des communes qui, dans le passé, avaient accompli un effort beaucoup plus important pour la sécurité en investissant pour les policiers communaux. Dans certaines communes, nous avons fait intervenir un critère supplémentaire: la comparaison avec le chiffre du budget: l'importance des moyens consacrés à la sécurité, dans une commune de même type, par rapport au chiffre global du budget. Ou encore l'effort réalisé par habitant.

Pour les communes qui n'atteignaient pas cette médiane - je résume pour M. Larcier, car tout cela se retrouve largement dans les documents parlementaires -, il leur a été dit qu'il faut nécessairement accomplir cet effort pour atteindre immédiatement la médiane; les moyens supplémentaires seront fournis et iront en se réduisant dans le courant des douze années.

J'ajoute que, pour les communes ou les zones de catégorie 4 - votre catégorie 2 n'est pas visée par la mesure -, la situation est bien pire que chez

vous, parfois tout à fait anormale. En ce qui concerne les effectifs des anciens gendarmes, on laisse une période de deux ans pour se mettre en règle, avec une contribution financière supplémentaire.

Mon rôle ne consiste pas uniquement à être attentif à la situation des communes luxembourgeoises, bien que moi-même Luxembourgeois, mais de toutes les communes du Royaume. Indépendamment du problème particulier que vous évoquiez, ce qui est recherché est davantage de justice quant aux efforts financiers réalisés par les uns et par les autres; il est clair qu'il faudra mesurer dans la pratique ce que donne l'application de ces critères. C'est la raison pour laquelle les décisions prises seront confirmées sur base d'arrêtés royaux.

Pour cette année de transition, tous les coûts seront couverts; l'année prochaine, on appliquera le régime prévu. A la fin de l'année prochaine, une évaluation générale sera effectuée. J'aurai alors retrouvé les 300 millions dont je vous ai parlé pour la zone 4, plus 200 millions d'un effort de solidarité dans un autre domaine de l'Etat fédéral, c'est-à-dire près d'un demi milliard. Nous verrons à ce moment-là s'il y a lieu de procéder à certaines corrections.

La décision se prendra avec l'Union des villes et des communes pour déterminer les critères. En effet, de la même manière que le système mis en œuvre est un système parfaitement objectif, quand il s'agira de procéder à des corrections dans l'avenir, je souhaite que cela reste tout aussi objectif et que cet effort particulier ne soit pas consenti à la tête du client, en raison du niveau d'amitié qui peut le lier au ministre compétent.

Après deux ans, on procédera à une évaluation. On verra quelles sont les corrections à apporter. A présent, nous sommes dans un régime transitoire. Dans deux ans, les normes seront également fixées par la loi.

Certaines zones me disent que si la KUL a bien utilisé des paramètres objectifs, ils ont peut-être été pondérés insuffisamment. Je n'en sais rien. La KUL m'assure qu'elle a pondéré ces paramètres de manière sérieuse. Je vous donne deux exemples. Dans une zone où se trouve une institution universitaire a-t-on suffisamment tenu compte du surcroît de population pendant cinq jours sur sept, et donc des risques du point de vue de l'ordre public ou de la délinquance que cela entraîne? La KUL répond que oui mais certains en

doutent. Je demanderai que l'on procède à des vérifications.

Autre exemple concernant les zones de la région côtière du nord du pays: La Panne, Middelkerke, etc. On me dit qu'on n'a peut-être pas tenu suffisamment compte des surcroîts de population que l'on retrouve dans ces zones à certaines périodes de l'année. La KUL m'affirme que si mais nous allons vérifier ce qu'il en est.

Vous êtes luxembourgeois comme moi. Ce raisonnement n'a pas encore été tenu mais on peut se demander si dans ma zone où se trouvent les belles communes de Manhay – qui m'est très chère – de Hotton ou de La Roche, qui sont en effet beaucoup plus fréquentées à certaines périodes de l'année, le calcul qui a été fait a tenu compte de cet état de chose. Nous le vérifierons.

En conclusion, monsieur le président, je dirai que tout ceci a été réalisé sur une base tout à fait objective. L'autonomie a un prix. On ne peut pas, au moment des élections, se présenter à l'électeur en disant que l'on va assurer sa sécurité et se tourner vers quelqu'un d'autre pour en assumer le coût. Nous avons pris des précautions pour la mise en œuvre du système puisqu'une période transitoire a été prévue. Les chiffres auxquels vous faites allusion sont ceux du passé. Ils ont près de deux cents ans d'histoire. Il s'agit de décisions qui ont été prises par des ministres, des majorités, des bourgmestres successifs. Il faut se donner le temps d'évaluer le fonctionnement du système pour ensuite procéder à d'éventuelles corrections.

Lorsque j'étais à la mer pendant ces vacances, je vous ai vu à la télévision en compagnie de M. Delizée. Vous avez parlé alors des exigences qualitatives. Vous avez raison. J'ai été bourgmestre pendant six ans de la commune de Manhay. J'ai donc eu des préoccupations qualitatives pendant toute cette période. Je ne doute pas que ce soit également votre cas. Mais en ce qui concerne les exigences qualitatives sur le fonctionnement futur de la police, il va falloir tenir compte de la réalité morphologique de ces différentes communes. Bruxelles n'est pas Arlon, Arlon n'est pas Manhay, Alost n'est pas Namur. Il faudra donc se poser la question de savoir quel est, compte tenu du type de zone, le chiffre idéal minimal que l'on devrait nécessairement atteindre. Il ne s'agit pas du chiffre idéal dans l'absolu car ce chiffre-là sera fixé par l'autorité locale, en concertation avec la population. Si cette autorité veut faire plus dans toute une série de domaines, elle pourra le faire mais elle devra en assumer le

coût. La responsabilité de l'autorité fédérale est de fixer des normes minimales. A ce moment-là, sur la base d'une série de critères – c'est l'esprit du calcul de la KUL –, il faudra déterminer le chiffre idéal de policiers que l'on devrait retrouver dans chacune des zones.

J'ajoute enfin, mais j'imagine que vous le savez, votre zone n'étant pas très étendue, que l'on a prévu un mécanisme fondé lui aussi sur le calcul de la KUL pour répartir l'effort à l'égard des communes qui composent chaque zone. Car, bien entendu, le résultat auquel aboutit la KUL, c'est le résultat cumulé de chacune des communes. Dans une même zone, il peut y avoir des communes qui ont fait plus ou moins d'efforts dans le passé par rapport au présent.

J'ajoute enfin que le dernier correctif qui a été fait a tenu compte des capacités contributives des zones. Il est vrai qu'il en est qui sont plus pauvres que d'autres; pour celles-là, l'effort a donc été atténué.

Mais, tout cela, je l'ai déjà dit à plusieurs reprises à l'occasion des travaux de la commission.

06.06 **Guy Larcier** (PS): Monsieur le président, je connaissais déjà la plupart des choses que le ministre nous a dites. Mais j'ai toujours beaucoup de plaisir à écouter le ministre.

Je crois que ce n'est pas le moment d'entamer une polémique; telle n'est d'ailleurs pas mon intention.

Cependant, monsieur le ministre, quand vous parlez du sureffectif de la gendarmerie, il faut souligner que ce n'est pas au niveau des communes que cela a été décidé. S'il y a trop de gendarmes dans la zone d'Arlon, ce n'est pas la faute de la zone. Nous ne sommes pas responsables du sureffectif.

Mais nous savons que nous allons payer sur le terrain et dans nos finances communales, alors que vous avez clamé haut et fort que la réforme des polices ne coûterait rien de plus aux communes. J'aurais simplement voulu que, dans les faits, vous respectiez cette promesse.

06.07 **Antoine Duquesne**, ministre: Monsieur le président, je respecte mes promesses. Bien qu'il se défende de polémiquer, la tentation semble trop forte pour M. Larcier. Cela tient peut-être au fait qu'il est issu de la même circonscription électorale que moi, mais les élections ne sont pas encore prévues pour demain.

Je répète que j'ai tenu mes promesses, en veillant à ce que le compte soit bon. Il faut que les moyens nécessaires existent et qu'ils soient globalement à la disposition des communes. Mais il faut qu'il y ait de la justice. Et que l'on n'en arrive pas à cette situation anormale que certains profitent, en matière de sécurité, de ce qui est payé par d'autres. Il est vrai que le passé a une histoire, qu'il s'agit de corriger.

Vous pensez certainement que l'on n'a pas tenu suffisamment compte du fait que vous êtes une commune frontalière. Je dois dire qu'à l'époque, je vous avais recommandé de faire une zone plus importante que celle qui l'a été, et ce précisément au motif que vous étiez situé en zone frontalière. Je pensais que vous disposeriez ainsi d'un effectif plus important et que vous pourriez mieux équilibrer les effectifs de gendarmes et de policiers communaux. Vous ne l'avez pas fait pour des raisons qui vous appartiennent.

06.08 **Guy Larcier** (PS): Vous étiez d'accord avec moi, monsieur le ministre.

06.09 **Antoine Duquesne**, ministre: Après votre décision, nous n'avons plus eu de contacts. C'est le gouverneur qui a été le porte-parole du ministre de l'Intérieur et avec lequel vous avez discuté. C'est lui qui m'a fait part de votre refus absolu.

Vous pourriez dire que vous êtes dans une situation particulière, parce que vos communes se situent à la frontière, qu'elles comptent beaucoup d'habitants étrangers, qui payent leurs impôts à l'étranger. Vous avez vu aussi qu'un accord va être signé avec la France et l'Allemagne. C'est un système qui devrait être généralisé parce qu'indépendamment des services de police, beaucoup de communes de la région frontalière connaissent des charges importantes résultant de leurs résidents étrangers. Il y a évidemment aussi des avantages à cette situation.

J'ai toutefois interrogé la KUL en vue de vérifier si l'on a suffisamment tenu compte de cette réalité dans le travail scientifique qui a été réalisé. Nous attendons la réponse à cette question.

Et si on me démontre demain que l'on n'en a pas suffisamment tenu compte - non pas parce que c'est Arlon et que c'est chez moi -, je proposerai de procéder aux corrections nécessaires.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

07 Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de poederbluswagen van de brandweer" (nr. 4294)

07 Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de l'Intérieur sur "le camion-extincteur à poudre pour les services d'incendie" (n° 4294)

07.01 **Servais Verherstraeten** (CVP): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, al is dit een lokaal probleem, toch zouden er zich soms minder drama's kunnen voordoen met "bovenlokale" gevolgen.

Bij de bespreking van verscheidene rampscenario's in de nucleaire zone in de Kempen, is gebleken dat de ideale reactie bij een nucleaire ramp erin bestaat aangepast bluspoeder te gebruiken. Dat product zou moeten aanwezig zijn in de nucleaire lokalen. Welnu, tijdens de diverse besprekingen bleek dat dit bluspoeder noch het blusvoertuig voorhanden waren in de directe omgeving. De dichtstbijgelegen plaats waar deze logistiek voorhanden is, is Lier. De verplaatsing van Lier naar de nucleaire zone te Mol-Dessel duurt, ondanks het geringe aantal kilometers, toch drie kwartier of een uur, aangezien men meestal op secundaire wegen rijdt. Blijkbaar is er in de provincie Antwerpen geen ander blusvoertuig beschikbaar. Volgens ons is het noodzakelijk de nucleaire zone te voorzien van een dergelijk voertuig en uiteraard ook van aangepast bluspoeder.

Volgens de inlichtingen waarover ik beschik, stelden de lokale burgemeesters u reeds vragen in dat verband.

Mijnheer de minister, bent u op de hoogte van deze problematiek? Welke initiatieven nam u reeds en welke bent u bereid te nemen? Welke inspanningen zullen worden geleverd om ervoor te zorgen dat voornoemd materiaal aanwezig is in de nucleaire site?

Zoals de meeste blusmaterialen, zullen deze materialen ook snel vervallen. Ik had graag vernomen hoe zij snel kunnen worden vervangen. Welke regeling werd in dat verband getroffen?

Tot slot, mijnheer de minister, had ik nog graag geweten welke middelen terzake zullen worden uitgetrokken en welke de vastgestelde termijn is.

07.02 Minister **Antoine Duquesne**: Mijnheer de voorzitter, collega, op de eerste vraag kan ik antwoorden dat ik inderdaad op de hoogte ben van de problematiek.

De noodzaak van de aanschaf van een poederbluswagen en bluspoeder voor de brandweer, werd mij signaleerd door de gouverneur van de provincie Antwerpen, in het kader van het opstellen van het meerjarenplan voor de besteding van de kredieten die op het fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen worden voorbehouden voor de uitrusting van de provinciale en lokale diensten.

Om tot een betere besteding van de beschikbare middelen te komen, ben ik ingegaan op het voorstel van mijn administratie om voortaan een projectmatige aanpak te volgen bij de concrete realisatie van het meerjarenplan. Hiervoor werden reeds twee vergaderingen gehouden met de vertegenwoordigers van de provinciegouverneurs, waarop de keuze van het materiaal werd bepaald en de aankoop ervan werd besproken.

Etant donné qu'il sera impossible de réaliser tous les projets en même temps et afin de pouvoir répondre à des demandes urgentes, exceptionnelles et/ou imprévues telles que celles qui se manifestent actuellement à Mol, j'ai décidé de préserver une partie des crédits pour répondre à ces nécessités.

L'administration vérifie actuellement quelle est la procédure la plus efficace à appliquer.

J'informerai la commune le plus rapidement possible de la procédure que je suivrai pour lui fournir le matériel demandé dans les meilleurs délais.

Finalement, la possibilité de conserver les poudres dépend en premier lieu de leur bon traitement durant leur durée de validité. Le remplacement des poudres périmées se fera à terme avec les crédits du fonds nucléaire.

Pour répondre à votre question précise concernant Mol, je suis conscient du problème. Il faut le régler le plus rapidement possible. J'ai réservé des moyens budgétaires à cette fin et mon administration est en train de voir quel est le meilleur moyen pour mettre à disposition de la commune le matériel demandé qui est utile. La commune sera informée très prochainement.

07.03 **Servais Verherstraeten** (CVP): Mijnheer de minister, indien mogelijk zou ik graag een extract van uw antwoord ter beschikking krijgen. Mag ik er ook vanuit gaan, mijnheer de minister, dat dit gebeurt met begrotingskredieten van dit jaar?

07.04 Minister **Antoine Duquesne**: Ik hoop het. We zijn nu in april. Dat is nog mogelijk.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

Le **président**: Chers collègues, M. Vincent Decroly, souffrant, a demandé de bien vouloir excuser son absence. Sa question n° 4295 est reportée à une date ultérieure.

08 Question de Mme Claudine Drion au ministre de l'Intérieur sur "la célébration du 50ème anniversaire de la convention relative au statut des réfugiés, adoptée le 28 juillet 1951" (n° 4380)

08 Vraag van mevrouw Claudine Drion aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de viering van de 50ste verjaardag van de op 28 juli 1951 goedgekeurde overeenkomst betreffende het vluchtelingenstatuut" (nr. 4380)

08.01 **Claudine Drion** (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, monsieur le ministre, comme vous le savez, la convention relative au statut des réfugiés a été adoptée le 28 juillet 1951.

Je voudrais savoir de quelle manière elle pourrait faire l'objet d'une commémoration solennelle pour ce 50^{ème} anniversaire. Il s'agit d'un dossier particulièrement important, avec un poids politique certain.

C'est, en effet, aussi en 1951 que l'Organisation internationale pour les réfugiés a été remplacée par le HCR. Il a alors été clairement établi que la protection internationale devenait la principale raison d'être de cette organisation. Le statut du HCR adopté par une résolution de l'assemblée générale en décembre 1950 définissait, en effet, dans leurs grandes lignes, les responsabilités du Haut Commissariat, dont les plus importantes étaient de fournir une protection internationale et de chercher des solutions permanentes au problème des réfugiés. Nous étions, à l'époque, au lendemain de la Seconde Guerre mondiale.

En 1951, également, la convention relative au statut des réfugiés a été élaborée parallèlement à ce statut du HCR. Elle a force de loi et représente une étape importante du droit international des réfugiés. Elle établit une définition générale du réfugié, qui ne le subordonne plus à des groupes nationaux spécifiques. Un réfugié est une personne qui se trouve hors de son pays d'origine car elle craint avec raison d'y être persécutée du fait de sa race, de sa religion, de sa nationalité, de

son appartenance à un certain groupe social ou de ses opinions politiques, et qui ne peut ou ne veut se réclamer de la protection de ce pays ou y retourner par crainte de subir des persécutions.

La convention établit tout aussi clairement le principe du non-refoulement, en vertu duquel un réfugié ne peut être renvoyé contre son gré dans un territoire où il(elle) pourrait être exposé(e) à la persécution. Elle fixe des normes pour le traitement des réfugiés, notamment pour leur statut juridique, leur emploi et leur bien-être.

Toutefois, cette convention ne s'appliquait, à l'époque, qu'aux personnes réfugiées à la suite d'événements survenus avant le 1^{er} janvier 1951. De plus, les Etats signataires avaient la possibilité d'en limiter l'application géographique à l'Europe, tandis que le HCR avait, lui, de manière générale, compétence pour s'occuper des problèmes de réfugiés là où ils surgissaient, quels que soient la date et le lieu, dans la mesure où les personnes concernées craignaient avec raison d'être persécutées. Je fais un peu d'histoire mais c'est important pour souligner le poids politique de ce dossier.

Les décennies qui ont suivi ont apporté la preuve que les millions de réfugiés n'étaient nullement un phénomène lié à la Seconde Guerre mondiale et à ses conséquences immédiates. L'apparition de nouveaux groupes de réfugiés a montré l'urgente nécessité d'adapter la convention pour qu'elle puisse également s'appliquer à leur cas et, depuis 1967, un protocole a été introduit pour supprimer la limite temporelle et donner à la convention une portée réellement universelle, dont on constate encore aujourd'hui toute l'importance.

Monsieur le ministre, comment la Belgique, qui sera présidente en exercice de l'Union européenne au moment de la commémoration, le 28 juillet prochain, entend-elle organiser cette célébration sur le plan officiel?

D'autre part, notre pays fut un ardent défenseur de ladite convention lors de l'évaluation du Traité de Maastricht et de l'élaboration du Traité d'Amsterdam. Vous-même, monsieur le ministre, en avez souligné toute l'importance au sommet de Tampere.

Pouvez-vous nous dire ce que la Belgique prévoit d'organiser à cette occasion, quel sera l'agenda et si les ONG, la société civile, les organisations de défense des droits de l'homme y seront associées?

08.02 **Antoine Duquesne**, ministre: Monsieur le président, madame Drion, l'anniversaire de la convention de Genève du 28 juillet 1951 relative au statut des réfugiés ne fera pas l'objet d'une célébration particulière. Cela n'enlève rien, bien entendu, à l'attachement indéfectible que la Belgique lui porte ni au respect que nous lui devons.

Toutefois, il ne s'agit ni d'un instrument belge, ni même d'un instrument européen. Le fait que la Belgique assurera la présidence de l'Union européenne à ce moment-là est donc sans incidence particulière.

Madame, je vous remercie d'avoir dit que j'avais personnellement salué l'importance de cet événement à Tampere, mais je dois vous avouer que, n'y étant pas présent, je n'ai pu tenir de tels propos. Cependant, je l'aurais fait bien volontiers. En tant que ministre de l'Intérieur, je me trouvais à Turku et c'est le premier ministre qui se trouvait à Tampere. En tout cas, je vous remercie d'avoir laissé croire durant un instant que j'avais assisté à cette réunion importante.

Je voudrais vous préciser qu'une conférence européenne très importante sur l'immigration se tiendra à Bruxelles les 16 et 17 octobre 2001 dans le cadre de la présidence belge de l'Union et le haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés, qui est le gardien de la Convention de Genève, y participera très activement.

Donner l'occasion au haut commissaire de participer, en ayant une place privilégiée, à cette conférence interrégionale pour donner son avis sur l'immigration est sans doute un plus bel hommage à la Convention qu'un simple hommage à caractère académique.

08.03 **Claudine Drion** (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, je voudrais dire au ministre que je suis désolée de m'être trompée. Cependant, il me semble que le gouvernement a effectivement pris position lors du sommet de Tampere. Et si ce n'est pas vous, monsieur le ministre, qui vous êtes exprimé, je suis persuadé que vous vous êtes associé à ce qui a été dit.

Je regrette réellement que l'anniversaire de cette convention ne fasse pas l'objet d'une célébration, même si, comme vous le dites, une importance sera donnée à la conférence sur l'émigration, notamment par la présence du haut commissaire.

Je vais donc interpeller mes collègues pour que le parlement organise quelque chose. Si le 28 juillet,

nous sommes en vacances, rien n'empêche de prévoir une célébration auparavant. Il me semble qu'il faut "marquer le coup". Il s'agit de moments qui ont tout leur poids. Et même si je conçois aisément que cette convention internationale dépassera de loin le cadre national et européen, il me semble que l'on soulignerait l'importance de cette convention si chaque parlement décidait de fêter cet anniversaire.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Aan de orde is normaal de vraag nr. 4397 van de heer Francis Van den Eynde. Hij is niet aanwezig en ik heb van hem geen nieuws. Overeenkomstig artikel 89,11 van het Reglement beschouw ik zijn vraag dus als ingetrokken. De heer Karel Van Hoorebeke is er intussen wel; lang verwacht en toch gekomen.

09 **Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de regularisatieprocedure" (nr. 4425)**

09 **Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la procédure en matière de régularisation" (n° 4425)**

09.01 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, ik neem aan dat ik uit uw introductie niet moet afleiden dat u liever had gehad dat ik niet was gekomen?

De **voorzitter**: Ik heb dat niet gezegd en naar mijn achterliggende gedachten moet u mij niet vragen, want die zal ik niet formuleren.

09.02 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, u weet dat ik u al verschillende keren over dit dossier heb ondervraagd. Ook andere collega's, uit andere partijen, ligt dit dossier na aan het hart, niet omdat het politiek moet worden uitgespeeld, maar omdat het betrekking heeft op een niet onbelangrijk aantal mensen die in een precaire situatie verkeren en liefst zo spoedig mogelijk uitsluitel krijgen omtrent de aanvraag tot regularisatie die zij hebben ingediend.

Ik heb u daarover een tijdje geleden ondervraagd. U hebt toen zeer affirmatief verklaard dat u zich nog steeds aan de voorziene einddatum van 30 juni of 1 juli 2001 wilt houden. Ik heb daar vrede mee genomen en wij zouden het dossier verder in het oog houden.

Ondertussen heb ik opnieuw een verklaring gelezen van collega Vandenhove, de

burgemeester van Sint-Truiden, waarin hij zegt dat uit de dossiers die via zijn gemeente werden ingediend duidelijk blijkt dat die einddatum van 30 juni 2001 niet zal worden gehaald.

Mijnheer de minister, het is niet goed dat bij de behandeling van dergelijke zaken steeds verschillende signalen worden gegeven. U bent de bevoegde minister. Wij gaan ervan uit dat hetgeen u ons vertelt, als aanvaardbaar en realiseerbaar kan worden beschouwd. Als u verklaart dat de einddatum van 30 juni nog altijd wordt aangehouden, is het vervelend dat een parlamentslid – geen burgemeester die vanuit het verre gemeentehuis de zaken beoordeelt – een ander signaal geeft. Hij zegt dat dit niet het geval zal zijn en dat de commissie zelfs in de irregulariteit zal terechtkomen omdat er geen einddatum is vastgelegd. Eigenlijk zou er een beslissing moeten komen omtrent de verlening van de regularisatiecommissie.

Mijnheer de minister, refererend aan het antwoord van enkele weken geleden, vraag ik u wat de huidige stand van zaken is. Kunt u ons cijfermatig meedelen hoeveel dossiers nog door de regularisatiecommissie moeten worden afgehandeld en hoeveel dossiers thans bij u ter ondertekening liggen? Kunt u vandaag bevestigen dat de einddatum van 30 juni 2001 nog steeds wordt aangehouden?

09.03 Antoine Duquesne, ministre: Monsieur le président, je remercie M. Van Hoorebeke de sa question. Je sais qu'il la pose avec de bonnes intentions et cela me donne l'occasion de couper les ailes à tous ceux qui font des interventions dans un sens ou dans l'autre, avec des intentions peut-être moins louables.

En effet, certains pensent peut-être que si l'on n'a pas terminé pour le 1^{er} juillet, nous allons régulariser tout le monde. Il n'en est pas question. Ce n'est pas la loi.

D'autres pensent peut-être que si l'on n'a pas terminé le 1^{er} juillet, on ne régularisera pas ceux qui pourraient l'être aux termes de la loi, au seul motif que le délai n'est pas respecté. Ceux-là se trompent également. Vous vous souviendrez que lorsqu'on a discuté du projet de loi au Parlement, nous avions initialement prévu une date-butoir. Le Conseil d'Etat nous a fait observer que c'était imprudent car on ne sait jamais ce qui peut arriver. Avec une date-butoir, on court le risque de voir certains dossiers n'avoir pas encore été traités, et en conséquence, des gens qui auraient normalement pu bénéficier de l'opération de

régularisation, ne pas être régularisés.

Cela étant, je vous confirme qu'en ce qui me concerne, je pratique en la matière, et malgré toutes les difficultés que cela peut me causer, une politique volontariste. Je vous ai dit la fois dernière que si j'abandonnais l'objectif du 1^{er} juillet, nous pouvions être certains que l'année prochaine, ce ne serait pas encore terminé. J'ai essayé de résoudre les problèmes du personnel ou en tous cas d'apaiser ses inquiétudes. Je crois qu'un certain nombre d'entre eux – qui sont temporaires – se sont dit que si les dossiers n'étaient pas traités, le ministre prolongerait le contrat et qu'ils auraient du travail pendant un certain temps.

Je leur ai envoyé mon chef de cabinet pour leur expliquer que ce n'était pas la bonne méthode. En effet, ils ont acquis, pour les plus performants d'entre eux, une expérience utile en la matière. Et je ne vois aucun inconvénient à conclure avec un grand nombre d'entre eux de nouveaux contrats, car on en a besoin de manière permanente dans la politique des étrangers. Il leur a donc été expliqué qu'ils devaient essayer de soutenir le rythme prévu dans le contrat de gestion, qui a été conclu par tous les responsables des commissions.

La problématique de la prolongation du contrat est un autre problème, auquel une solution sera apportée.

J'ajoute que j'essaye pour ma part de tout faire pour les aider dans leur tâche. J'ai encore augmenté les effectifs du personnel. Il y a maintenant près de 200 personnes qui s'occupent à plein temps de cela. Le nombre de chambres de la commission de régularisation a été porté de huit à onze. Les arrêtés de nomination ont été signés, à mon initiative, par Sa Majesté le Roi le 2 avril dernier.

J'ai donc fait tout ce qui était en mon pouvoir. Il faut maintenant que ceux qui travaillent, fassent le maximum pour terminer dans les délais. Cela ne dépend plus de moi.

Mes collaborateurs rencontrent régulièrement les membres du personnel. Et l'on constate qu'en ce qui concerne les dossiers traités par le personnel du secrétariat, on est en train de s'approcher du chiffre qui était celui prévu par le plan de gestion. Et là, j'ai la possibilité d'intervenir. Pour ce qui concerne tous les dossiers qui ne doivent pas passer devant une commission, je ferai tout pour que ce soit terminé pour le 1^{er} juillet. On n'est évidemment pas à un jour près. Nous verrons à

ce moment-là que le nombre de dossiers qui doivent passer devant les commissions représente un chiffre beaucoup moins important, de l'ordre de cinq, six ou sept mille dossiers. Donc, même si les commissions n'auront pas tout à fait terminé, l'essentiel le sera.

Les chiffres maintenant. Le nombre de dossiers qui restent à traiter par la commission de régularisation – secrétariat et chambres – est passé sous la barre des 17.000 dossiers, à l'heure où je vous parle. Je ne suis pas certain de vous dire la vérité car j'ai encore signé des dossiers hier soir et ce matin. Ceux-ci n'ont certainement pas été comptabilisés. Il en résulte que sur les 32.662 demandes déposées en janvier 2000, quelque 15.650 dossiers restent à traiter par la commission de régularisation.

Comme je vous l'ai dit, la production du secrétariat s'est fortement accrue ces dernières semaines conformément au plan de gestion sur la base de la jurisprudence. Ces dossiers arriveront très rapidement chez moi à raison, m'a-t-on dit, de 1.000 dossiers par semaine. Pour autant que je dispose du résultat des enquêtes "ordre public" – les deux données doivent coïncider –, mais je les ai déjà presque tous, les décisions suivront sans tarder.

Le nombre des dossiers traités par le ministre se monte par ailleurs à 7.460, chiffre qui se ventile comme suit: 1.097 dossiers retournés au secrétariat de la commission de régularisation pour la raison que le requérant a finalement réagi après l'avertissement du secrétariat lui annonçant qu'il comptait émettre un avis négatif en raison du caractère incomplet de son dossier, en application de l'article 12 de la loi, et 29 dossiers retournés vers les chambres en raison de l'insuffisance de motivation de l'avis. La presse donne l'impression que l'on renvoie des milliers de dossiers aux chambres mais, en réalité, ce sont 29 dossiers où la motivation était insuffisante et le ministre estime que, sur cette base, il ne peut pas assumer la responsabilité de signer la décision.

Le nombre de dossiers signés et clôturés définitivement par le ministre se monte donc à 6.334, ce à quoi s'ajoutent 1.552 dossiers clôturés administrativement pour cause de double comptage et pourtant comptabilisés dans le nombre total des demandes, soit un total de 7.886 dossiers définitivement clôturés. Le nombre de dossiers devant encore recevoir ma signature s'élève à 24.766. Je voudrais toutefois encore vous parler de 3.100 dossiers finalisés positivement au niveau de la commission de

régularisation. Ils n'attendent plus que le feu vert ultime sur le plan de l'ordre public ou de la fraude. Vous savez en effet qu'une enquête est menée par les autorités judiciaires avant que je ne puisse avertir les personnes concernées de la bonne nouvelle. C'est donc un peu plus de 21.000 dossiers qui doivent me parvenir. Dans ceux-ci, il y en a certainement près de 15.000 qui ne poseront aucun problème. On pourra y donner une réponse affirmative ou négative sur la base de la jurisprudence, du caractère complet ou incomplet ou de l'enquête d'ordre public. En ce qui me concerne, je pourrai donc respecter le timing concernant ces 15.000 dossiers. Par ailleurs, pour les quelques milliers de dossiers restants, je fais le maximum pour que les chambres en terminent pour le 1^{er} juillet. Si ce n'était pas le cas, ce ne serait pas un drame. La loi est claire: tous les dossiers devront être traités, positivement ou négativement. Mais ma volonté est bien d'en terminer pour le 1^{er} juillet de cette année.

09.04 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor zijn antwoord en neem nota van zijn verklaring dat hij zich vandaag nog steeds houdt aan de einddatum van 30 juni 2001 om die 32.000 dossiers af te handelen, zowel door de regularisatiecommissie als door hemzelf, met uitzondering van een aantal dossiers in verband met fraudeonderzoek. Ik heb er geen probleem mee alhoewel ik mij vragen stel of dit wel mogelijk is.

Mijnheer de minister, als u nog 21.000 dossiers moet ondertekenen, hetzij positief, hetzij negatief, dan staat u de komende paar maanden nog heel wat werk voor de boeg. U bent een hardwerkend minister, dus misschien kunt u dat wel klaren.

Mijnheer de minister, in elk geval vind ik het belangrijk dat u vandaag ook onderstreept hebt dat zelfs de dossiers die niet afgehandeld zijn op 30 juni een normale behandeling op latere datum zullen krijgen. Er zal dus niet worden overgegaan tot een regularisatie van alle op dat ogenblik nog openstaande dossiers. Als partij hebben wij altijd achter de regularisatie gestaan, maar ook achter een correcte manier van regulariseren. Het zou totaal unfair en oneerlijk zijn, ten opzichte van de dossiers die al behandeld zijn en die een negatief advies hebben gekregen, dat de andere dossiers dan door het vervallen van een eigenlijk niet door de wet voorziene einddatum zouden in aanmerking komen voor een globale regularisatie. Ik denk dat het vandaag toch belangrijk is dat u die verklaring hier voor deze commissie hebt bevestigd.

09.05 Antoine Duquesne, ministre: Elle est symbolique mais il est évident que cette date ne doit nullement empêcher le traitement normal et correct des dossiers. Votre question m'a permis de rappeler quels sont les termes de la loi. Le gouvernement doit mettre à la disposition des commissions les moyens d'aller au bout de son travail.

Il n'y a pas de raison que l'on tarde, on l'a déjà suffisamment fait dans cette affaire et il faut tout faire pour en terminer dans les délais convenus. Ce sont des délais de convenance politique car le souci était que les demandeurs soient fixés le plus rapidement possible sur leur sort. La date du 1er juillet vient de là.

Je vous remercie de votre sollicitude: cela constitue en effet un nombre considérable de dossiers. Quand je suis rentré de Tirana à 19H00, j'ai signé des dossiers jusqu'à 22H00!

En ce qui concerne les dossiers positifs, chaque décision est individuellement notifiée mais je ne peux n'y apposer qu'une signature.

Par contre, en ce qui concerne les dossiers négatifs, donc des dossiers plus lourds de conséquences, je signe chacune des décisions individuellement en vérifiant la motivation donnée.

Je vous remercie car il est rare que l'on se préoccupe avec autant de gentillesse des problèmes du ministre de l'Intérieur!

09.06 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Ook dat moet soms kunnen.

De **voorzitter**: U moet er begrip voor opbrengen, mijnheer Van Hoorebeke. Een minister met de naam Duquesne heeft het dubbele van de tijd nodig dan een minister met de naam Tant om te tekenen. Dat is normaal.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

10 Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de benoeming van de burgemeester voor de gemeente Voeren" (nr. 4426)

10 Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la nomination du bourgmestre de la commune de Fourons" (n° 4426)

10.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ongeveer twee

weken geleden deed de Raad van State uitspraak over de klacht die door de lijst Retour à Liège was ingediend tegen de uitslag van de gemeenteraadsverkiezingen die hebben plaatsgevonden in de gemeente Voeren. De Raad van State heeft gesteld dat de klacht ongegrond is en dat dus de gemeenteraadsverkiezingen regelmatig zijn verlopen. Dat houdt ook in dat de gemeenteraad vandaag, zodra het arrest van de Raad van State is geratificeerd, op regelmatige wijze is samengesteld. Naar ik verneem heeft de meerderheid daar een kandidaat-burgemeester voorgedragen om door de Koning te worden benoemd. De bedoeling van mijn vraag is dezelfde als voor elke gemeente waaromtrent klachten hangende zijn. Zij verkeren natuurlijk altijd ergens in een tussenperiode, een soort van vacuüm. Ik heb trouwens vanmorgen in de krant gelezen dat in de mij goed bekende gemeente Evergem het schepencollege zichzelf heeft ontbonden, omdat daar een klacht was ingediend door de CVP-oppositie. Dit is vervelend voor de gemeenteraad zelf, voor het college, voor de burgemeester, maar vooral voor de burgers die op dat ogenblik nog niet worden geleid en begeleid in het bestuur dat zo noodzakelijk is.

Er werd dus een kandidaat-burgemeester voorgedragen aan de Koning. Zijn er nog wettelijke of andere bezwaren om die benoeming door de Koning tegen te houden? Indien niet, neem ik aan dat de Koning snel tot benoeming van de desbetreffende kandidaat zal overgaan.

10.02 Antoine Duquesne, ministre: Monsieur le président, je voudrais d'abord dire à M. Van Hoorebeke que je n'ai, pour la nomination des bourgmestres, qu'une seule jurisprudence, quelle que soit la commune concernée, à Fouron comme partout ailleurs. J'ai essayé de mettre de l'ordre pour ces élections. Et je crois que l'on devra encore, dans l'avenir, aller plus loin. Car parfois, on a le sentiment que les autorités judiciaires ne prennent pas clairement leurs responsabilités, ce qui risque de bloquer certaines nominations. Là aussi, j'essaye de clarifier les choses au maximum avant de prendre la décision, parce qu'il faut prendre en considération les divers intérêts tout aussi légitimes les uns que les autres.

J'en viens à l'affaire en question.

Bij arrest nr. 94.442 van 5 april 2001 heeft de Raad van State het beroep, ingediend door de heren Grégory Happart en Georges Stassen verworpen, en de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000 geldig verklaard.

De heer Hubert Broers, die intussen door de gemeenteraad werd aangewezen om het ambt van burgemeester waar te nemen in afwachting van de benoeming door de Koning, werd voorgedragen als kandidaat-burgemeester. Hij wordt daarin gesteund door zijn lijstgenoten en door een meerderheid van de gemeenteraadsleden. Mevrouw de procureur-generaal aan het hof van beroep te Antwerpen en mevrouw de gouverneur van de provincie Limburg brachten een gunstig advies uit.

Ingevolge een klacht, ingediend tegen de heer Hubert Broers, heb ik mevrouw de gouverneur van de provincie Limburg belast met een administratief onderzoek over de ten laste gelegde feiten en met het informeren bij de procureur des koning van Tongeren over het door haar ambt aan deze klacht voor te behouden gevolg.

Als er geen probleem is zal ik de benoeming ondertekenen.

10.03 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Mijnheer de minister, ik neem akte van uw antwoord. Ik kan er niet veel tegen inbrengen. Ik ben op de hoogte van de strafrechterlijke klacht die tegen de persoon van de heer Broers nog werd ingediend. Daar moet uitsluitel over gegeven worden. Ik kan alleen maar hopen dat zowel de gouverneur van de provincie Limburg als de procureur des Konings dat zo snel mogelijk zullen doen.

Het zou natuurlijk niet mogen dat iemand zomaar een klacht gaat indienen. "Le criminel tient le civil en l'état", dat geldt eigenlijk voor burgerlijke zaken, maar hier ook in administratief recht. Daardoor tracht men de benoeming van een burgemeester uit te stellen. Dat is niet correct.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.17 uur.

La réunion publique de commission est levée à 16.17 heures.



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

woensdag

18-04-2001

14:15 uur

mercredi

18-04-2001

14:15 heures

INHOUD

- Vraag van de heer Charles Janssens aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "de openbaarmaking van de taalexamens" (nr. 4314) 1
Sprekers: Charles Janssens, Luc Van den Bossche, minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen
- Vraag van de heer Bart Laeremans tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de taalvereisten voor politieagenten in faciliteitengemeenten. (nr 4192) 2
Sprekers: Bart Laeremans, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken
- Vraag van de heer Charles Janssens tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de toekomst van de brevetten van officier van de gemeentepolitie in het kader van de politiehervorming". (nr 4302) 2
Sprekers: Charles Janssens, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken
- Interpellatie van de heer Filip De Man tot de eerste minister over "de federale politiedotatie" (nr. 750). 3
Sprekers: Filip De Man, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken
- Vraag van de heer Yves Leterme tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de feitelijke degradatie van de 'enige veldwachters' en 'brigadecommissarissen' in het kader van de politiehervorming". (nr. 4399) 4
Sprekers: Yves Leterme, voorzitter van de CVP-fractie, *Antoine Duquesne*, minister van Binnenlandse Zaken
- Samengevoegde mondelinge vragen van 6
 - de heer Marcel Hendrickx tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de verzekeringen en de politiehervorming". (nr. 4403)
 - de heer Marcel Hendrickx tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de aanduiding van artsen inzake de medische bescherming van het politiepersoneel". (nr. 4404)
 - de heer Marcel Hendrickx tot de minister van Binnenlandse Zaken over "het tijdstip van mogelijke in toepassing brengen van artikel 238 van de WGP". (nr. 4405)
Sprekers: Marcel Hendrickx, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken , *Guy Larcier*
- Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de poederbluswagen van de brandweer" (nr. 4294) 12
Sprekers: Servais Verherstraeten, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken

SOMMAIRE

- Question de M. Charles Janssens au ministre de la Fonction Publique et de la Modernisation de l'administration sur "la publicité des examens linguistiques" (n° 4314) 1
Orateurs: Charles Janssens, Luc Van den Bossche, ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration
- Question de M. Bart Laeremans au ministre de l'Intérieur sur "les exigences linguistiques imposées aux agents de police dans les communes à facilités". (n° 4192) 2
Orateurs: Bart Laeremans, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur
- Question de M. Charles Janssens au ministre de l'Intérieur sur "l'avenir des brevets d'officiers de la police communale dans le cadre de la réforme des polices". (n° 4302) 2
Orateurs: Charles Janssens, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur
- Interpellation de M. Filip De Man au premier ministre sur "la dotation de la police fédérale" (n° 750). 3
Orateurs: Filip De Man, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur
- Question de M. Yves Leterme au ministre de l'Intérieur sur "la dégradation de fait des 'gardes champêtres uniques' et des 'commissaires de brigade' dans le cadre de la réforme des services de police". (n° 4399) 4
Orateurs: Yves Leterme, président du groupe CVP , *Antoine Duquesne*, ministre de l'Intérieur
- Questions orales jointes de 6
 - M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "les assurances et la réforme des services de police". (n° 4403)
 - M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "la désignation des médecins dans le cadre de la protection médicale du personnel des services de police". (n° 4404)
 - M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "la date de l'éventuelle mise en oeuvre de l'article 238 de la loi sur la police intégrée". (n° 4405)
Orateurs: Marcel Hendrickx, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur , *Guy Larcier*
- Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de l'Intérieur sur "le camion-extincteur à poudre pour les services d'incendie" (n° 4294) 12
Orateurs: Servais Verherstraeten, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Claudine Drion aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de viering van de 50ste verjaardag van de op 28 juli 1951 goedgekeurde overeenkomst betreffende het vluchtelingenstatuut" (nr. 4380)	13	Question de Mme Claudine Drion au ministre de l'Intérieur sur "la célébration du 50ème anniversaire de la convention relative au statut des réfugiés, adoptée le 28 juillet 1951" (n° 4380)	13
<i>Sprekers:</i> Claudine Drion, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken		<i>Orateurs:</i> Claudine Drion, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur	
Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de regularisatieprocedure" (nr. 4425)	14	Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la procédure en matière de régularisation" (n° 4425)	14
<i>Sprekers:</i> Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken		<i>Orateurs:</i> Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur	
Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de benoeming van de burgemeester voor de gemeente Voeren" (nr. 4426)	16	Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la nomination du bourgmestre de la commune de Fourons" (n° 4426)	16
<i>Sprekers:</i> Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken		<i>Orateurs:</i> Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur	

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 18 APRIL 2001

14:15 uur

COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 18 AVRIL 2001

14:15 heures

De vergadering wordt geopend om 14.23 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

01 Vraag van de heer Charles Janssens aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "de openbaarmaking van de taalexamens" (nr. 4314)

01.01 Charles Janssens (PS): SELOR, dat in januari 2000 werd opgericht ter vervanging van het Vast Wervingssecretariaat, heeft een goede website. Alleen worden de taalexamens er niet op vermeld.

Moet er niet meer ruchtbaarheid gegeven worden aan de taalexamens, de vereiste vaardigheden en de inschrijvingsvoorwaarden ?

01.02 Minister **Luc Van den Bossche** (Frans) : Sinds juli 2000 heeft SELOR een website waar kandidaten terecht kunnen voor informatie over examens en inschrijvingsvoorwaarden. Het leek ons evenwel niet opportuun ook de taalexamens te vermelden.

Een koninklijk besluit van 1996 betreffende de organisatie van taalexamens bepaalt dat men zich dient in te schrijven via de personeelsdienst van de besturen. Een vermelding op de SELOR-site zou verwarring kunnen scheppen. Het is mijn bedoeling dat zo veel mogelijk mensen aan deze examens deelnemen.

Ik leg momenteel de laatste hand aan een nieuw besluit dat ertoe strekt de inschrijving voor de examens mogelijk te maken zonder de omweg via de personeelsdiensten van de besturen. De teksten zijn klaar. Als het besluit erdoor is, zal niets het

La séance est ouverte à 14.23 heures par M. Paul Tant, président.

01 Question de M. Charles Janssens au ministre de la Fonction Publique et de la Modernisation de l'administration sur "la publicité des examens linguistiques" (n° 4314)

01.01 Charles Janssens (PS) : Le SELOR, qui a remplacé le Secrétariat permanent de recrutement en janvier 2000, dispose d'un site internet efficace, mais ce site ne mentionne pas les examens linguistiques.

Ne convient-il pas de faire une meilleure publicité de ces examens, quant aux exigences requises et modalités d'inscription ?

01.02 Luc Van den Bossche , ministre (en français) : Depuis juillet 2000, le SELOR dispose d'un site qui informe les candidats sur les examens et les modalités d'inscription. Il nous a cependant paru inopportun d'y mentionner les examens linguistiques.

Un arrêté royal de 1966 relatif à l'organisation de ces examens linguistiques prévoit en effet que l'inscription doit s'y faire par le biais du service du personnel des administrations. Les mentionner sur le site du SELOR risquait d'induire les candidats en erreur. Mon souci est de faire participer le plus grand nombre à ces examens.

Je suis occupé à finaliser un nouvel arrêté visant à ouvrir les examens sans passer par les services du personnel des administrations. Les textes sont prêts. Ensuite, il n'y aura plus d'obstacle à ce que les examens linguistiques soient diffusés sur le site

bekendmaken van taalexamens via de site van du SELOR.
SELOR meer in de weg staan.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

02 Vraag van de heer Bart Laeremans tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de taalvereisten voor politieagenten in faciliteitengemeenten. (nr 4192)

02 Question de M. Bart Laeremans au ministre de l'Intérieur sur "les exigences linguistiques imposées aux agents de police dans les communes à facilités". (n° 4192)

02.01 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Volgens Minister Duquesne moeten enkel de politieagenten van een politiepost in de taalgrensgemeente voldoen aan de wettelijke tweetaligheidsvereisten. Het functioneren van de politiezones roept ondertussen nog altijd nog vragen op. Kunnen de agenten aan verschillende posten worden toegewezen? Kunnen aspirant-politieagenten vragen om niet naar een taalgrensgemeente verwezen te worden? In welke mate is een politiezone vrij om eerst de vacatures op te vullen in de gemeenten zonder faciliteiten? Mogen er agenten aangeworven worden die niet aan de tweetaligheidsvereisten voldoen? Hoe verloopt de aanwerving? Is dat louter het werk van de politiezone of kan elke gemeente afzonderlijk hierbij een rol spelen?

02.01 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Selon M. Duquesne, seuls les agents de police des communes situées sur la frontière linguistique doivent satisfaire aux exigences légales en matière de bilinguisme. Le fonctionnement des zones de police appelle d'autres questions. Les agents peuvent-ils être affectés à plusieurs postes ? Les candidats agents de police peuvent-ils demander à ne pas être envoyés dans une commune située sur la frontière linguistique ? Dans quelle mesure une zone de police est-elle libre de recruter prioritairement dans les communes sans facilités ? Peut-on recruter des agents qui ne satisfont pas aux exigences de bilinguisme ? Comment se déroule le recrutement ? Cette tâche n'incombe-t-elle qu'à la zone de police ou chaque commune a-t-elle son mot à dire ?

02.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): Een politieambtenaar van een lokaal korps kan op het volledige grondgebied van de zone worden ingezet. Op deze regel zijn uitzonderingen mogelijk voor functies die een zekere kennis van een andere landstaal vereisen, zoals bijvoorbeeld in de taalgrensgemeenten.

02.02 Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais): Un agent de police d'un corps local peut être affecté sur tout le territoire de cette zone. Il y a des exceptions à cette règle pour les fonctions qui requièrent une certaine connaissance de l'autre langue nationale, comme les communes situées sur la frontière linguistique.

Een aspirant -politieagent zal aangeworven worden door de geïntegreerde politie en niet meer door de gemeenten. Het federale niveau zal nooit een politieagent kunnen opdringen aan een zone.

C'est la police intégrée, et non plus les communes, qui recrute les candidats agents de police. Le niveau fédéral ne pourra jamais imposer à une zone de recruter un agent de police.

02.03 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Ik werd gerustgesteld door dit antwoord, vooral door de opmerking dat men agenten niet kan verplichten om naar een bepaalde taalgrensgemeente te gaan.

02.03 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Votre réponse apaise mes inquiétudes, principalement parce que l'on ne peut pas contraindre les agents à assumer un poste dans une des communes de la frontière linguistique.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 Vraag van de heer Charles Janssens tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de toekomst van de brevetten van officier van de gemeentepolitie in het kader van de politiehervorming". (nr 4302)

03 Question de M. Charles Janssens au ministre de l'Intérieur sur "l'avenir des brevets d'officiers de la police communale dans le cadre de la réforme des polices". (n° 4302)

03.01 Charles Janssens (PS): Personen met een universitair diploma die een jaar geleden bij de rijkswacht in dienst werden genomen, worden

03.01 Charles Janssens (PS) : Une personne engagée il y a un an dans la gendarmerie sur base d'un diplôme universitaire devient officier dans la

officier bij de nieuwe federale politie. Personen met een universitair diploma die een jaar geleden als aspirant-officier bij de gemeentepolitie in dienst werden genomen, worden eveneens officier. Personen met een graduaat of een universitair diploma die een jaar geleden bij de gerechtelijke politie in dienst werden genomen worden in het middenkader van de nieuwe politie opgenomen.

Hoe verklaart u dat leden van de gemeentepolitie die in het bezit zijn van een universitair diploma geen aanspraak kunnen maken op een valorisatie in het kader van de politiehervorming?

03.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*) : Men moet een onderscheid maken tussen de kandidaten-aspirant-politieofficier en de personeelsleden die een opleiding volgen met het oog op het verkrijgen van een brevet dat een latere benoeming in een graad van officier mogelijk maakt.

Eerstgenoemden worden benoemd of aangesteld in het officierskader, terwijl laatstgenoemden worden geïntegreerd in functie van hun graad op 1 april 2001.

Het is onjuist te beweren dat het brevet van officier van de gemeentepolitie in het ontwerp-koninklijk besluit houdende regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten niet wordt gevaloriseerd.

Het ontwerp-koninklijk besluit betreffende de basisopleidingen van het operationeel kader van de geïntegreerde politie bepaalt dat de personeelsleden die geslaagd zijn voor het toelatingsexamen en houder zijn van het brevet van officier van de gemeentepolitie de basisopleiding voor het middenkader en het officierskader niet hoeven te volgen. Die vrijstellingen gelden voor een periode van twaalf jaar, die ingaat vanaf de inwerkingtreding van het koninklijk besluit houdende regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten.

Het incident is gesloten.

04 Interpellatie van de heer **Filip De Man** tot de eerste minister over "de federale politiedotatie" (nr. 750).

04.01 **Filip De Man** (VLAAMS BLOK): Deze vraag was gericht aan de eerste minister. Ik wou immers nagaan of hij akkoord gaat met het beleid van minister Duquesne. Ik stel vast dat minister Duquesne zelf gaat antwoorden.

nouvelle police. Une personne engagée il y a un an comme aspirant officier dans la police communale sur base d'un diplôme universitaire devient officier. Une personne engagée il y a un an dans la police judiciaire sur base d'un graduat ou d'un diplôme universitaire passe dans un cadre moyen de la nouvelle police.

Comment expliquer qu'un fonctionnaire de la police communale possédant un diplôme universitaire n'obtienne pas de valorisation dans le cadre de la nouvelle réforme des polices ?

03.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*) : Il faut distinguer la situation du candidat aspirant officier de police, et les membres du personnel qui suivent une formation en vue de l'obtention d'un brevet permettant une nomination ultérieure à un grade d'officier.

Les premiers sont nommés ou commissionnés au cadre d'officier, tandis que les seconds sont insérés en fonction de leur grade au 1^{er} avril 2001.

Il est inexact d'affirmer que le brevet d'officier de la police communale n'est pas valorisé par le projet d'arrêté royal réglant la position juridique du personnel des services de police.

En outre, le projet d'arrêté royal relatif aux formations de base du cadre opérationnel de la police intégrée prévoit que les membres du personnel, lauréats du concours d'admission et détenteurs du brevet d'officier de la police communale, sont dispensés de la formation de base du cadre moyen et du cadre officier. Ces dispenses valent pendant douze ans à compter de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal portant la position juridique du personnel des services de police.

L'incident est clos.

04 Interpellation de M. **Filip De Man** au premier ministre sur "la dotation de la police fédérale" (n° 750).

04.01 **Filip De Man** (VLAAMS BLOK): Cette question était adressée au premier ministre. Je voulais vérifier s'il se rallie à la politique mise en œuvre par le ministre Duquesne.

Decennia lang beschikten de Waalse gemeenten over onevenredig veel rijkswachters en profiteerden ze zo van de federale kas, meer bepaald van de Vlaamse belastingbetaler. Dit systeem wordt nu bevestigd: de federale dotatie van 18,8 miljard frank voorziet in een solidariteitsmechanisme dat zeer gunstig is voor de Waalse gemeenten. De tien gemeenten die hiervan het meest zullen genieten zijn: Bastogne (64 miljoen extra), Durbuy (61 miljoen extra), Bertrix (45 miljoen extra), Heuvelland (38 miljoen extra), Dinant (37 miljoen extra), Chiny (31 miljoen extra), Butchenbach (30 miljoen extra), Anthisnes (27 miljoen extra), Ciney (22 miljoen extra) en Bree (22 miljoen extra). Brussel krijgt 16 procent van de federale dotatie, Wallonië 35 procent en Vlaanderen slechts 49 procent. Een Vlaming krijgt voor zijn veiligheid dus veel minder dan een Waal.

Pendant des décennies, les communes wallonnes ont été dotées d'un nombre de gendarmes disproportionné et ont ainsi profité de fonds fédéraux, plus précisément de fonds versés par les contribuables flamands. Ce système se trouve confirmé : la dotation fédérale de 18.8 milliards de francs prévoit un mécanisme de solidarité très avantageux pour les communes wallonnes. Les dix communes qui profiteront le plus de ce régime sont : Bastogne (64 millions supplémentaires), Durbuy (61 millions supplémentaires), Bertrix (45 millions), Heuvelland (38 millions), Dinant (37 millions), Chiny (31 millions), Butgenbach (30 millions), Anthisnes (27 millions), Ciney (22 millions) et Bree (22 millions). Bruxelles recevra 16 % de la dotation fédérale, la Wallonie 35% et la Flandre à peine 49 %. Par conséquent, un Flamand recevra beaucoup moins pour assurer sa sécurité qu'un Wallon.

Keurt de minister deze transfers goed? Gaat de minister akkoord met de voorgestelde overgangperiode van twaalf jaar?

Le ministre approuve-t-il ces transferts ? Approuve-t-il la période transitoire de douze ans ?

04.02 Minister **Antoine Duquesne** (Nederlands): Er wordt inderdaad een tijdelijk mechanisme van solidariteit ingesteld dat na twaalf jaar wordt opgeheven. Dit is nodig om sommige gemeenten niet met onoverkomelijke financiële problemen op te zadelen. De verdeling van de dotatie gebeurt niet op basis van het aantal inwoners maar op basis van de politieambtenaren, meer bepaald volgens de KULeuven-norm die rekening houdt met het inwoneraantal, maar ook met de criminaliteitscijfers en sociaal-economische criteria.

04.02 **Antoine Duquesne**, ministre (en néerlandais): Il est exact qu'un mécanisme temporaire de solidarité a été instauré et qu'il sera abrogé dans 12 ans. Il vise à éviter que les communes aient à faire face à d'insurmontables problèmes financiers. La dotation sera répartie en fonction non pas du nombre d'habitants mais du nombre de fonctionnaires de police, selon la norme de la KUL, laquelle tient compte non seulement du nombre d'habitants mais également des chiffres de la criminalité et de critères socio-économiques.

04.03 **Filip De Man** (VLAAMS BLOK): Volgens deze regering mag men dus blijkbaar niet meer verrekenen volgens het aantal Vlamingen en Walen. De gelijkheid der Belgen blijkt weer eens een illusie te zijn.

04.03 **Filip De Man** (VLAAMS BLOK): Visiblement, ce gouvernement a décidé que les clés de répartition fondées sur le nombre de Flamands et de Wallons appartiennent désormais au passé. Une fois encore, l'égalité entre les Belges n'est qu'illusoire.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

05 **Vraag van de heer Yves Leterme tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de feitelijke degradatie van de 'enige veldwachters' en 'brigadecommissarissen' in het kader van de politiehervorming". (nr. 4399)**

05 **Question de M. Yves Leterme au ministre de l'Intérieur sur "la dégradation de fait des 'gardes champêtres uniques' et des 'commissaires de brigade' dans le cadre de la réforme des services de police". (n° 4399)**

05.01 **Yves Leterme** (CVP): Door de politiehervorming werd de graad van *enig veldwachter* en *brigadecommissaris* geschrapt. Dat is in feite een degradatie en bijgevolg een tuchtsanctie. De veldwachters hadden immers de functie van politieofficiers, maar die verliezen ze nu. De nieuwe politiestructuur voorzagt nochtans in een

05.01 **Yves Leterme** (CVP): La réforme des polices a entraîné la suppression des grades de garde champêtre unique et de commissaire de brigade. Il s'agit ni plus ni moins d'une dégradation de fait et donc d'une sanction disciplinaire. En effet, les gardes champêtres assumaient la fonction d'officier de police. Dans la nouvelle structure, ils la

structuur waarbij alle personeelsleden identieke functies zouden kunnen uitoefenen. Op basis van welke criteria werd het statuut van enig veldwachter en de brigadecommissarissen afgeschaft? Wat zal hun nieuwe weddeschaal zijn? Zullen zij opnieuw hun vroegere bevoegdheid krijgen?

05.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*): Als enige gemeentelijke politieambtenaar was de veldwachter bevoegd als officier van gerechtelijke politie en van bestuurlijke politie. Op basis van de gerechtelijke bevoegdheid worden de enige veldwachters ingeschaald in het middenkader. De bestuurlijke bevoegdheid wordt door de wet op het politieambt limitatief toegekend aan de leden van het officierenkader. De basis van de hoedanigheid van politieambtenaar van de brigadecommissarissen is weggefallen. Zij kunnen opteren voor een overgang naar de federale of de lokale politie.

(*Frans*) Het nieuwe stelsel voorziet niet in situaties waarbij een onderofficier van de BOB de hoedanigheid van officier van de bestuurlijke politie zou krijgen. Enkel leden van de spoorweg-, luchtvaart- en zeevaartpolitie kunnen deze eerder verworven hoedanigheid behouden.

Als dat nuttig zou blijken in het kader van de nieuwe politiestructuur, zal ik initiatieven met het oog op het herstel van de vijf gewezen "enige veldwachters" in die hoedanigheid steunen. Zij worden, afhankelijk van hun anciënniteit, ingeschaald in een van de loonschalen tussen M2.1 en M4.1

De vroegere brigadecommissarissen worden technisch gezien niet ingeschaald. Dat gebeurt enkel wanneer zij effectief gebruik zouden maken van de hun geboden mogelijkheid om over te stappen naar de federale politie of een lokaal politiekorps. In dat geval wordt hun inschaling geregeld volgens de berekening in drie stappen waarin het statuut voorziet voor officieren die geen hoger officier zijn.

(*Nederlands*) Er is geen reden om een lid van het middenkader de hoedanigheid van officier van de bestuurlijke politie toe te kennen.

(*Frans*) De teruggave van de hoedanigheid van officier van bestuurlijke politie aan de vroegere brigadecommissarissen zou aanzienlijke statutaire problemen opleveren, aangezien zij noch tot een korps van de lokale politie noch tot de federale politie behoren.

perdent. Or, il était prévu que tous les membres du personnel pourraient exercer des fonctions identiques. Quels critères ont présidé à la suppression des grades de garde champêtre et de commissaire de brigade ? Quelle sera leur nouvelle échelle barémique ? Récupéreront-ils leur ancienne compétence ?

05.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en néerlandais*): En tant que seul fonctionnaire de police communal, le garde champêtre exerçait la fonction d'officier de la police judiciaire et de la police administrative. En vertu de leur compétence judiciaire, les gardes champêtres uniques seront intégrés dans le cadre intermédiaire. La loi sur la fonction de police attribue la compétence administrative d'une manière limitative aux membres du cadre des officiers. Les critères d'attribution du statut de fonctionnaire de police aux commissaires de brigade ont été supprimés. Les intéressés pourront opter pour la police fédérale ou pour la police locale.

(*En français*) Le nouveau système ne prévoit aucune situation où un sous-officier de la BSR se verrait attribuer la qualité d'officier de police administrative. Seuls les membres de la police des chemins de fer et des polices aéronautique et maritime ont pu conserver cette qualité acquise antérieurement.

Si cela s'avérait utile dans le cadre de la nouvelle structure policière, j'accorderais mon soutien à toute initiative qui viserait à restituer cette qualité aux cinq précédents garde-champêtres uniques. Ceux-ci sont insérés dans l'une des échelles barémiques M2.1 à M4.1 en fonction de leur ancienneté.

Techniquement, les commissaires de brigade n'ont pas fait l'objet d'une insertion. Ils seront effectivement insérés lorsqu'ils auront efficacement utilisé la possibilité qui leur est offerte de passer dans la police fédérale ou vers un corps de la police locale. Leur insertion sera alors déterminée suivant les trois étapes prévues par le statut pour les officiers qui ne sont pas officiers supérieurs.

(*En néerlandais*) Il n'y a aucune raison d'attribuer la qualité d'officier de la police administrative à un membre du cadre moyen.

(*En français*) La restitution de la qualité d'officier de police administrative aux commissaires de brigade pourrait entraîner des difficultés statutaires puisqu'ils n'appartiennent ni à un corps de police locale, ni à la police fédérale.

(Nederlands) Het statuut van de brigadecommissarissen was vroeger al erg onvolledig.

05.03 Yves Leterme (CVP): Ik zal het antwoord van de minister bestuderen. De minister blijkt bereid om een oplossing te zoeken voor de inscholing van de veldwachters. Is dat zo?

05.04 Minister Antoine Duquesne (Frans): Ik heb er geen enkel bezwaar tegen dat initiatieven zouden worden genomen om de hoedanigheid van officier van politie te wijzigen. In het verleden zijn tal van problemen met betrekking tot de loonschalen van de voormalige brigadecommissarissen gerezen. De bijstellingen zijn dus welkom.

05.05 Yves Leterme (CVP): U zegt uw steun te verlenen aan elk initiatief om de hoedanigheid van officier van bestuurlijke politie terug te geven aan de voormalige enige veldwachter. Van wie moet dit initiatief komen?

05.06 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): Dat is een verantwoordelijkheid van de wetgever.

Yves Leterme (CVP): U zal dus uw steun verlenen indien wij een initiatief nemen?

Minister Antoine Duquesne (Frans): Mochten parlementsleden een voorstel tot wijziging van de rechtspositie van die vijf veldwachters motiveren, dan zal ik dat welwillend behandelen.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde mondelinge vragen van
 - de heer Marcel Hendrickx tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de verzekeringen en de politiehervorming". (nr. 4403)
 - de heer Marcel Hendrickx tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de aanduiding van artsen inzake de medische bescherming van het politiepersoneel". (nr. 4404)
 - de heer Marcel Hendrickx tot de minister van Binnenlandse Zaken over "het tijdstip van mogelijke in toepassing brengen van artikel 238 van de WGP". (nr. 4405)

06.01 Marcel Hendrickx (CVP): Het nieuwe statuut van de politieraden is eindelijk van toepassing. De chaos op het terrein is echter nooit groter geweest. De politieraden en -colleges nemen enerzijds beslissingen waarmee een

(En néerlandais) Par le passé, le statut des commissaires de brigade comportait déjà de nombreuses lacunes.

05.03 Yves Leterme (CVP): J'examinerai de près la réponse du ministre. Il semble disposé à rechercher une solution au problème de la barémisation des gardes champêtres. Est-ce exact ?

05.04 Antoine Duquesne , ministre (en français) : Je ne vois aucun inconvénient à ce que des initiatives soient prises pour changer la qualité des officiers de police. Il y a eu de nombreux problèmes par le passé concernant les échelles des anciens commissaires de brigade. Les corrections sont les bienvenues.

05.05 Yves Leterme (CVP): Vous prétendez soutenir toute initiative visant à restituer la qualité d'officier de police administrative aux anciens gardes champêtres. D'où doit venir l'initiative ?

05.06 Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais): Cette responsabilité incombe au législateur.

Yves Leterme (CVP) : Vous nous apporterez donc votre soutien si nous en prenons l'initiative ?

Antoine Duquesne, ministre (en français): Si des parlementaires peuvent motiver une proposition de changement de statut de ces cinq gardes champêtres, j'accueillerai cela avec beaucoup de bienveillance.

L'incident est clos.

06 Questions orales jointes de
 - M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "les assurances et la réforme des services de police". (n° 4403)
 - M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "la désignation des médecins dans le cadre de la protection médicale du personnel des services de police". (n° 4404)
 - M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "la date de l'éventuelle mise en oeuvre de l'article 238 de la loi sur la police intégrée". (n° 4405)

06.01 Marcel Hendrickx (CVP): Le nouveau statut des conseils de police est enfin d'application. Le chaos sur le terrain n'a jamais été aussi important. D'une part, les conseils et les collèges de police prennent des décisions pouvant impliquer une

burgerrechtelijke aansprakelijkheid gemoeid kan zijn. Anderzijds voorziet het statuut in gratis gezondheidszorgen voor alle politieambtenaren, maar er bestaan nog geen type-contracten om een polis gezondheidszorg af te sluiten.

Geldt er al een burgerrechtelijke aansprakelijkheid voor de politiecolleges en –raden? Geldt dit ook voor daden van aangestelden, met name politiemensen?

Wie draagt momenteel de last van de gratis gezondheidszorgen? Hoeveel werd hiervoor begroot? Zit dit bedrag vervat in de dotatie van de federale regering? Moet er voor de politieraden een contract arbeidsongevallen worden afgesloten tot aan de bepalingen van artikel 238 van de WGP is voldaan?

Volgens de directeur-generaal Personeel van de federale politie zijn alle leden van de geïntegreerde politie onderworpen aan medische controle. De vroegere rijkswacht heeft informeel een lijst verspreid van haar vroeger erkende geneesheren. In dit onderdeel legt de vroegere rijkswacht duidelijk een “claim “ en wordt de gemeentepolitie niet gekend, terwijl de politieraden niet eens worden geïnformeerd.

Waarschijnlijk zullen de politiemensen en hun families moeten veranderen van huisarts. De geneesheren vragen zich af hoe de aanduiding van de erkende geneesheren zal gebeuren. Kan de minister daarover duidelijkheid scheppen? Zal de lijst van de door de rijkswacht erkende artsen worden overgenomen of zal ze worden herzien?

Wanneer zal de minister onderrichtingen inzake de kosteloosheid van de gezondheidsdiensten publiceren? Artikel 238 van de wet van 7 december 1998 op de geïntegreerde politie laat de gemeente- of de politieraad toe om te beslissen tot een vrijwillige maatregel van verlof voorafgaand aan de pensionering. Is dit artikel van toepassing vanaf 1 april 2001 of moet er worden gewacht tot het KAF tot inrichting van de lokale politie is gepubliceerd?

06.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Artikel 47 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, zoals gewijzigd bij wet van 7 december 1998, bepaalt dat de gemeente of desgevallend de meergemeentezone aansprakelijk is voor de schade die de politieambtenaren van de lokale politie veroorzaken. Zolang de lokale politie niet is

responsabiliteit civile. D'autre part, le statut prévoit la gratuité des soins de santé pour tous les fonctionnaires de police sans qu'il existe de contrat-type permettant de conclure une assurance soins de santé.

Les collègues et conseils de police ont-ils d'ores et déjà une responsabilité civile ? Cette responsabilité s'étend-elle également aux actes de leur personnel ?

Qui supporte pour l'instant la charge des soins de santé ? Qu'est-il prévu au budget ? Cette charge est-elle comprise dans la dotation du gouvernement fédéral ? Faut-il, pour les conseils de police, conclure un contrat d'assurance contre les accidents du travail jusqu'à ce qu'il soit satisfait aux dispositions de l'article 238 de la loi sur la police intégrée?

Selon le directeur général du service du personnel de la police fédérale, tous les membres du personnel de la police intégrée sont soumis au contrôle médical. L'ancienne gendarmerie a diffusé de manière informelle une liste des médecins qui étaient agréés auprès d'elle. Elle souhaite donc clairement imposer ses vues et la police communale est ignorée, tandis que les conseils de police ne sont même pas informés.

Les policiers et les membres de leur famille devront probablement changer de médecin généraliste. Ces derniers se demandent comment se déroulera la désignation des médecins agréés. Le ministre pourrait-il apporter des éclaircissements à ce sujet ? Reprendra-t-on la liste des médecins agréés par la gendarmerie ou y apportera-t-on des modifications ?

Quand le ministre publiera-t-il les instructions concernant la gratuité des services de santé ? L'article 238 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré stipule que le conseil communal ou le conseil de police peut décider d'instaurer une mesure de congé volontaire préalable à la mise à la retraite. Cet article est-il d'application à partir du 1^{er} avril 2001 ou faut-il attendre la publication de l'arrêté royal organisant la police locale?

06.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): L'article 47 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, tel que modifié par la loi du 7 décembre 1998, prévoit que la commune, voire la zone pluricommunale, est responsable des dommages causés par les fonctionnaires de police de la police locale. Aussi longtemps que la police locale n'est

ingesteld, wordt de burgerlijke aansprakelijkheid in de meergemeentezones waargenomen door de gemeenten die deze zones vormen.

Wat de reglementaire bepalingen inzake de burgerlijke aansprakelijkheid betreft, verwijs ik naar mijn circulaire van 4 juli 2000.

De gratis medische verzorging die het personeel van de gemeentepolitie geniet, wordt gedragen door de begroting voor de federale politie.

Tot de instelling van de lokale politie, blijven de leden van de gemeentelijke politiekorpsen en de leden van de territoriale brigades van de federale politie onderworpen aan de huidige regeling betreffende de arbeidsongevallen.

Wat de zonechef betreft, moeten inzake burgerlijke aansprakelijkheid en arbeidsongevallenverzekering de noodzakelijke maatregelen worden genomen.

Ik kom op de medische bescherming van het politiepersoneel.

Sinds 1 april 2001 geldt een nieuwe regeling inzake de medische bescherming van de politieambtenaren van de gemeentepolitie, weldra lokale politie. In afwachting van de desbetreffende circulaire heeft de directeur-generaal Personeelszaken van de federale politie de nodige informatie- en begeleidingsimpulsen gegeven via de coördinatie- en steundiensten (CSD).

Het betreft in casu ook een concrete toepassing van artikel 11, 9° van het koninklijk besluit van 3 september 2000 betreffende de commissaris-generaal en de algemene directies van de federale politie. Ik betwist dan ook dat men een en ander voorstelt als "een door de vroegere rijkswacht gelegde claim".

Ten slotte werden alle erkende artsen door de directeur van de medische dienst van de politiediensten, en ik benadruk politiediensten, schriftelijk ingelicht over de gevolgen van het zogenaamde mammoetbesluit op het stuk van de medische bescherming. Voorts gaat u klaarblijkelijk ook zomaar voorbij aan de cursussen die in maart 2001 werden georganiseerd ten behoeve van de personeelsdirecties van de zones. Daarbij kwamen de medische bescherming en de controle wel degelijk aan bod, en werd een eerste documentatiepakket aan de vele uiterst belangstellende deelnemers overhandigd

pas mise en place, la responsabilité civile est assumée dans les zones pluricommunales par les communes qui la composent.

Pour les modalités du règlement de la responsabilité civile, je vous renvoie à ma circulaire du 4 juillet 2000.

Le coût des soins médicaux pour les membres du personnel de la police communale bénéficiant de soins médicaux gratuits est à la charge du budget de la police fédérale.

Jusqu'à la mise en place des corps de la police locale, les membres du personnel des corps de police communale sont toujours soumis au règlement des accidents de travail qui leur est actuellement applicable. Cela vaut également pour les membres des brigades territoriales de la police fédérale.

En ce qui concerne le chef de zone, les mesures nécessaires doivent être adoptées dans le cadre de la responsabilité civile et de l'assurance pour les accidents du travail.

J'en arrive à la protection médicale du personnel des services de police.

Depuis le 1^{er} avril 2001 prévaut en effet un nouveau règlement relatif à la protection médicale des fonctionnaires de police de la police communale, bientôt de la police locale. Dans l'attente de la circulaire qui lui est relative, le directeur général des ressources humaines a ainsi pris les nécessaires initiatives d'information et d'accompagnement via les SCA.

Il s'agit en la circonstance également d'une application concrète de l'article 11, 9° de l'arrêté royal concernant le commissaire général et les directions générales de la police fédérale. Je conteste donc l'affirmation selon laquelle il s'agit « d'une option posée par la gendarmerie d'hier ».

Enfin, l'ensemble des médecins reconnus a été informé par écrit par le directeur du service médical des services de police, et j'insiste sur « des services de police », sur les conséquences de l'arrêté mammoth sur la protection médicale. Vous passez également sous silence les sessions de formation qui ont été organisées à destination des responsables du personnel des zones durant le mois de mars 2001. Les questions de la protection médicale et du contrôle ont été très concrètement évoquées. Une première documentation a été mise à la disposition des nombreux participants qui ont tous manifesté un grand intérêt.

De kosten van de toepassing van deel X, titel I van het mammoetbesluit (kosteloze medische verzorging) worden volledig door de federale overheid gedragen. Het is overigens maar de vraag of de familieleden van de politiemensen massaal mee van arts zullen veranderen.

De circulaire over de medische dienst, die dus de medische dienst van de politiediensten wordt genoemd, zal nog deze maand worden verstuurd.

Het is de bedoeling dat we ons in de opstartfase houden aan het netwerk van erkende artsen zoals dat geldt voor de federale politie. Op korte termijn zal de lijst moeten worden aangevuld gelet op de uitbreiding van het toepassingsgebied *ratione personae*.

De thans gehanteerde procedure is een goede procedure. Dat betekent daarom evenwel niet dat men geen oog moet hebben voor eventuele aanpassingen ervan. Zo volgen mijn diensten met belangstelling de evoluties in de sociale zekerheidssector en is het niet uitgesloten dat op termijn, voor de procedures waarvan sprake, rekening zou worden gehouden met het fenomeen van de vaste huisarts en de besparingen die dat voor de voormelde begroting zou kunnen meebrengen.

Wat de uitbreiding van de lijst op korte termijn betreft, is het zo dat de zonechef, in voorkomend geval, alle geneesheren van zijn ressort kan erkennen. Op grond van de kandidaturen zal de uitbreiding dan worden geconcretiseerd. Daarbij zal onder meer rekening worden gehouden met de leeftijd en de beroepservaring van de arts, alsook met de ligging van zijn praktijk. De procedure is dus geenszins arbitrair en heeft tot op heden geen noemenswaardige problemen veroorzaakt. Er is geen reden om aan te nemen dat dat in de toekomst anders zal zijn.

Gelet op de omvang en de complexiteit van de statutaire hervorming waarbij toch om en bij de 40.000 personen zijn betrokken, verloopt die hervorming alles in acht genomen vrij vlot.

Dan kom ik tot de inwerkingtreding van artikel 238 van de wet op de geïntegreerde politie.

Artikel 260 van de wet van 7 december 1998 op de geïntegreerde politie regelt de inwerkingtreding van artikel 238 betreffende de door de gemeenteraad of de politieraad genomen beslissing om een vrijwillige maatregel van verlof voorafgaand aan het pensioen voor de lokale politie in te voeren. Die beslissing

Les coûts consécutifs à l'application de la partie X, titre I de l'arrêté mammoth, à savoir la gratuité des soins de santé, sont intégralement pris en charge par l'autorité fédérale. Finalement, se pose seulement la question de savoir si, de concert avec les policiers, les membres de leur famille vont changer de médecin.

La circulaire relative au service médical qui est le service médical des services de police sera encore diffusée durant ce mois.

L'objectif est de s'en tenir, lors de la phase de départ, au réseau de médecins agréés qui vaut pour la police fédérale. A court terme, la liste devra être élargie compte tenu de l'extension du champ d'application *ratione personae*.

La procédure actuellement utilisée est bonne. Cela ne signifie néanmoins pas qu'il faille écarter d'éventuelles adaptations. Mes services suivent ainsi avec intérêt les évolutions dans le secteur de la sécurité sociale et il n'est pas exclu qu'à terme, pour les procédures en question, il puisse être tenu compte du phénomène des médecins généralistes permanents et des économies que cela pourrait entraîner pour le budget mentionné.

En ce qui concerne l'extension de la liste à court terme, il est possible pour le chef de zone, le cas échéant, d'agréer tous les médecins de son ressort. Sur base des candidatures se concrétisera l'extension. Pour ce faire il sera tenu compte de l'âge, de l'expérience professionnelle et de la situation du cabinet du médecin. La procédure n'est donc nullement arbitraire et n'a pas engendré à ce jour de problèmes notoires. Il n'y a pas de raison de croire qu'il en sera autrement à l'avenir.

Compte tenu de l'ampleur et de la complexité de la réforme statutaire concernant plus ou moins 40.000 personnes, la réforme suit finalement un cours raisonnable.

J'en arrive à l'entrée en vigueur de l'article 238 de la LPI.

L'article 260 de la loi du 7 décembre 1998 sur la police intégrée règle l'entrée en vigueur de l'article 238, relatif à la décision prise par le conseil communal ou le conseil de police d'instaurer une mesure volontaire de congé préalable à la pension pour la police locale. Cette décision ne peut être

kan enkel worden genomen binnen een termijn van twee jaar na de goedkeuring van een koninklijk besluit houdende oprichting van de lokale politie. De beslissing is dan geldig voor een termijn van vijf jaar.

In maart 2001 heeft de federale politie informatievergaderingen ter attentie van de voor het personeel van de zones verantwoordelijke personen georganiseerd. Men heeft er toen op gewezen dat artikel 238 moest worden verduidelijkt en dat zal binnenkort via een circulaire gebeuren.

06.03 Marcel Hendrickx (CVP): Deze vragen leven effectief bij de politiemensen. Zij kennen het antwoord niet en ik wil hen zo snel mogelijk op de hoogte brengen.

06.04 Guy Larcier (PS): U heeft herhaaldelijk beloofd dat de politiehervorming geen weerslag op de begrotingen van de gemeenten zou hebben. Ik heb samen met enkele collega's een document onderzocht dat wij een tiental dagen geleden in de Kamer hebben ontvangen. Ik heb uw kabinet daarover een brief geschreven maar daar werd niet op gereageerd en heb u dienaangaande al vragen gesteld, zonder echter een antwoord te krijgen.

Ik heb vertegenwoordigers van de zes zones rond de tafel gebracht om de problematiek voor de hele provincie Luxemburg te onderzoeken.

Zelfs al wordt in Aarlen het huidig personeelsbestand van 115 politiemensen gehandhaafd, dan zal dat 58 miljoen meer kosten. Zelfs wanneer men het aantal manschappen met 20 terugschroeft, zoals de KUL-norm bepaalt, zal dat nog 23 miljoen kosten. Zal dat een nuloperatie voor de gemeentefinanciën worden?

Is u bereid een delegatie van de provincie Luxemburg te ontvangen om die hervorming te bespreken?

06.05 Minister Antoine Duquesne (Frans): Het ware nuttig dat de minister vooraf op de hoogte zou worden gebracht van de vragen die zullen worden gesteld, vooral als zij betrekking hebben op cijfers.

Ik heb al degenen die om een onderhoud vroegen ontvangen en heb een deskundige naar uw regio gestuurd om met u te overleggen.

Het gaat dus niet op nu te klagen over het feit dat u geen antwoorden op uw vragen heeft gekregen. U was niet vaak aanwezig bij de besprekingen in de commissie.

De genomen beslissingen werden aan het Parlement meegedeeld. Wij hebben het er nog over gehad tijdens de bespreking van de wijziging van

prise que dans un délai de deux ans prenant cours à date de l'adoption d'un arrêté royal constituant la police locale. La décision est alors valable durant cinq ans.

En mars 2001, la police fédérale a initié des sessions d'information à destination des responsables du personnel des zones. On y a remarqué que l'article 238 nécessitait des précisions, rôle qu'une circulaire jouera bientôt.

06.03 Marcel Hendrickx (CVP): Ce sont des questions que les policiers se posent et auxquelles ils n'ont pas de réponse. Je veux les leur fournir le plus vite possible.

06.04 Guy Larcier (PS): Vous avez promis à diverses reprises que la réforme des polices n'aurait pas d'impact sur les budgets communaux. Je me suis livré, avec certains collègues, à une étude d'un document qui nous est parvenu, il y a une dizaine de jours, à la Chambre. J'ai écrit à votre cabinet en vain, et vous ai déjà questionné sans obtenir de réponse.

J'ai réuni les six zones pour étudier la question sur l'ensemble de la province du Luxembourg.

Même si l'on maintenait à Arlon l'effectif actuel de 115 policiers, il vous en coûtera 58 millions de plus. Même si l'on réduit l'effectif de 20 hommes, comme le veut la norme KUL, cela vous coûtera encore 23 millions. Cette opération sera-t-elle blanche sur le plan des finances communales ?

Accepteriez-vous de recevoir une délégation de la province du Luxembourg pour que nous puissions discuter de cette réforme ?

06.05 Antoine Duquesne, ministre (en français): Il serait bon d'informer le ministre à l'avance des questions que l'on va poser, surtout quand elles portent sur des chiffres.

J'ai toujours reçu tous ceux qui le demandaient et j'ai envoyé un expert dans votre région pour dialoguer avec vous.

Vous ne pouvez vous plaindre de ne pas avoir eu l'occasion d'avoir des réponses à vos questions, mais vous étiez peu présent pour suivre nos débats en commission.

Les décisions prises ont été communiquées au Parlement. Nous en avons encore débattu lors de la discussion sur la modification de l'article 184 de la

artikel 184 van de Grondwet.

Er wordt niet getornd aan beslissingen die na lang aanslepende besprekingen, onder meer met de Vereniging van steden en gemeenten, werden genomen.

Ik heb ook oog gehad voor de situatie in de kleine gemeenten. Als u het debat in de commissie had bijgewoond, zou u vernomen hebben dat ik altijd gezegd heb dat de operatie globaal genomen geen budgettaire consequenties mocht hebben voor de gemeenten, vooral voor de kleine gemeenten.

Kosten die nu door de gemeenten gedragen worden, komen binnenkort ten laste van de federale politie. Dat is één.

Daarnaast is er de verdeling van de bestaande middelen. De KUL heeft getracht na te gaan wat er in elke zone zou gebeuren als ze niet een welbepaalde omvang had. Er werden dus objectieve criteria voor de verdeling van de huidige middelen vastgelegd.

Men heeft vastgesteld dat er in de landelijke zones te veel rijkswachters zijn. In Marche zijn er bijvoorbeeld 65 rijkswachters, tegen 50 gemeentepolitieambtenaren. Wie betaalt die politiemensen en rijkswachters? De nationale gemeenschap. Er werd gestreefd naar een eerlijker verdeling van de middelen.

De gemeenten zullen een inspanning moeten leveren op vlak van solidariteit, zoals bepaalde gemeenten vroeger genoodzaakt waren in veiligheid en dus in de lokale politie te investeren.

De gemeenten die de budgettaire mediaan niet halen, moeten een inspanning leveren om de anderen bij te benen. Zij zullen hiertoe middelen ontvangen die in de loop van de volgende twaalf jaar zullen worden teruggeschroefd.

De gemeenten van categorie 4, waar de situatie wat betreft de manschappen van de voormalige rijkswacht veel erger is dan in uw gemeente, beschikken over twee jaar om hun situatie in orde te brengen. Wij zullen moeten nagaan wat de toepassing van deze criteria oplevert. De beslissingen zullen worden bekrachtigd met koninklijke besluiten.

Eind volgend jaar zal tot een algehele evaluatie worden overgegaan. Wij zullen dan zien of bijsturingen noodzakelijk zijn. Dat zal gebeuren in samenwerking met de Vereniging van Steden en Gemeenten. Sommige zones zeggen mij dat de KUL weliswaar objectieve maar onvoldoende gewogen parameters heeft gehanteerd. Sommige

Constitution.

Il n'est pas question de modifier des décisions prises à la suite de longues discussions, entre autres avec l'Union des villes et communes.

J'ai été attentif aux petites communes. Si vous étiez venu en commission, vous auriez entendu que j'ai toujours parlé de la neutralité globale pour les communes, en pensant surtout à ces petites communes.

Il y a, aujourd'hui, des coûts supportés par les communes mais qui, demain, seront supportés par la police fédérale. Voilà une première chose.

Il y a aussi la répartition des moyens existants. La KUL a tenté de déterminer ce qui se serait passé dans chaque zone si elle n'avait pas une certaine taille. On a donc mis en place des critères objectifs pour la répartition des moyens existants.

On a constaté que, dans les zones rurales, il y avait un sureffectif de la gendarmerie. A Marche, il y a 65 gendarmes pour 50 policiers communaux. Qui paie ces policiers et gendarmes ? C'est la Communauté nationale. On a voulu davantage de justice dans la répartition des moyens.

Les communes vont devoir faire un effort de solidarité. Dans le passé, elles avaient bien dû investir dans la sécurité pour les policiers communaux.

Les communes qui n'atteignent pas la médiane budgétaire doivent faire l'effort de se mettre à la hauteur. Des moyens leur seront octroyés en se réduisant endéans les douze ans.

Dans la catégorie 4 des communes où les situations sont bien pires que dans votre commune, au niveau des effectifs des anciens gendarmes, la période pour se mettre en règle est de deux ans. Il va falloir mesurer ce que donne l'application de ces critères. Les décisions prises seront institutionnalisées par arrêtés royaux.

A la fin de l'année prochaine, on fera une évaluation générale. Nous verrons donc s'il faut procéder à des corrections. Cela se fera avec l'Union des villes et communes. Certaines zones me disent que la KUL a utilisé des paramètres objectifs, certes, mais pas assez pondérés. Par exemple, certaines zones me signalent que la présence d'une université

zones wijzen mij er bijvoorbeeld op dat door de aanwezigheid van een universiteit het bevolkingscijfer 5 dagen op 7 toeneemt en dat de KUL daar geen rekening heeft mee gehouden. De KUL zegt mij dan weer dat zij daar wel voldoende rekening mee heeft gehouden, maar ik zal vragen dat men dat natrekt.

De regeling zal moeten worden geëvalueerd teneinde eventueel een en ander te kunnen bijsturen. U heeft het over kwalitatieve eisen. Er zal rekening moeten worden gehouden met verschillende elementen. Men zal zich ook moeten afvragen wat het ideale cijfer is dat moet worden nagestreefd. Wat de verdeling van de inspanning betreft, heeft de KUL eveneens een berekening gemaakt.

Een eerste correctie werd aangebracht met betrekking tot de draagkracht van de zones. De inspanning van de armste zones werd verlicht.

06.06 **Guy Larcier** (PS): De beslissing inzake het overtollig aantal rijkswachters werd niet door de gemeenten genomen. Wij zijn daar niet verantwoordelijk voor, maar zullen er wel moeten voor betalen! Ik zal u een kopie bezorgen van alles wat u gezegd heeft! Ik wil dat u uw beloften nakomt!

06.07 **Minister Antoine Duquesne** (*Frans*): Ik kom mijn beloften na! Daartoe moeten de nodige middelen echter beschikbaar zijn en moeten zij op een billijke manier ter beschikking van de gemeenten worden gesteld. Men heeft onvoldoende rekening gehouden met het feit dat uw zone in een grensstreek ligt. Zoals u weet zal een akkoord worden ondertekend met Frankrijk en ook met Duitsland. Ik zal de KUL vragen na te gaan of voldoende rekening werd gehouden met de ligging in de grensstreek, waar tal van mensen wonen die belastingen betalen in de buurlanden. Een en ander zal eventueel worden bijgestuurd.

06.08 **Guy Larcier** (PS): Ik leid uit uw antwoord af dat de deur op een kier blijft.

Het incident is gesloten.

07 **Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de poederbluswagen van de brandweer" (nr. 4294)**

07.01 **Servais Verherstraeten** (CVP): Bij de bespreking van een rampscenario in de nucleaire zone van Dessel is gebleken dat bij branden aangepast bluspoeder het meest aangewezen was. Het dichtstbijzijnde bluspoedervoertuig bevindt zich

augmente la population 5 jours sur 7 et que la KUL n'en aurait pas tenu compte. Lorsque j'interroge la KUL, elle me dit qu'elle en a suffisamment tenu compte mais je demanderai que l'on vérifie.

On devra évaluer le système pour éventuellement apporter les corrections nécessaires. Vous parlez d'exigences qualitatives. Il va falloir tenir compte de réalités différentes. Mais il va falloir s'interroger sur le chiffre idéal à atteindre. Enfin, en ce qui concerne la répartition de l'effort, on a également prévu un calcul, prévu par la KUL.

Un dernier correctif a été apporté par rapport à la capacité contributive des zones. L'effort des plus pauvres a été atténué.

06.06 **Guy Larcier** (PS) : Le sureffectif de la gendarmerie n'a pas été décidé au niveau des communes. Nous n'en portons pas la responsabilité, mais nous allons le payer ! Je vous enverrai copie de tout ce que vous avez dit et répété ! Je souhaite que vous teniez vos promesses !

06.07 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*) : Je les respecte ! Mais il faut que les moyens nécessaires existent et qu'ils soient mis à disposition des communes de façon équitable. On n'a peut-être pas assez tenu compte du fait que vous êtes une zone frontalière. Un accord va être signé avec la France et aussi l'Allemagne, comme vous le savez. Je demanderai à la KUL de voir si on a assez tenu compte de ces situations frontalières, où beaucoup paient leurs impôts dans le pays limitrophe. Des corrections seront éventuellement apportées à ces situations.

06.08 **Guy Larcier** (PS) : Je retiens de votre réponse que la porte reste ouverte.

L'incident est clos.

07 **Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de l'Intérieur sur "le camion-extincteur à poudre pour les services d'incendie" (n° 4294)**

07.01 **Servais Verherstraeten** (CVP): A l'occasion de la discussion d'un scénario catastrophe dans la zone nucléaire de Dessel, il est apparu que l'utilisation d'une poudre appropriée était la meilleure solution. Le véhicule-extincteur à poudre

echter in Lier. Het is dan ook onontbeerlijk dat de brandweer van Mol over dergelijk bluspoedervoertuig zou kunnen beschikken. Werden ter zake reeds initiatieven genomen?

07.02 Minister **Antoine Duquesne** (Nederlands): De gouverneur van Antwerpen heeft mij gewezen op de noodzaak van een bluspoederwagen voor nucleaire ongevallen. Ik ben bereid in te gaan op zijn voorstel. Wij zijn bezig met de keuze van de voertuigen en zullen hiervoor de nodige kredieten uittrekken.

(Frans) Ik heb besloten een deel van de kredieten te behouden om aan de noden te beantwoorden.

De administratie onderzoekt thans welke de meest efficiënte procedure is die in dit geval kan worden aangewend. Ik zal die gemeente zo snel mogelijk op de hoogte brengen van de procedure die zal gevolgd worden om hen het gevraagde materieel zo snel mogelijk te leveren.

Ten slotte kan ik u meedelen dat de bewaarmogelijkheid van bluspoeder afhangt van de goede behandeling ervan gedurende zijn geldigheidsperiode. De vervanging van dit poeder zal op termijn gebeuren met de kredieten van het nucleair fonds.

Ik ben me dus bewust van het probleem.

07.03 **Servais Verherstraeten** (CVP): Ik dank de minister voor zijn antwoord. Zal de aankoop gedaan worden met begrotingskredieten van dit jaar?

07.04 Minister **Antoine Duquesne** (Nederlands): Dat hoop ik.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Geachte collega's, de heer Decroly vraagt hem te willen verontschuldigen wegens ziekte. Zijn vraag wordt verdaagd naar een latere datum.

08 **Vraag van mevrouw Claudine Drion aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de viering van de 50ste verjaardag van de op 28 juli 1951 goedgekeurde overeenkomst betreffende het vluchtelingenstatuut" (nr. 4380)**

08.01 **Claudine Drion** (ECOLO-AGALEV): Naar aanleiding van het vijftigjarige bestaan van de overeenkomst betreffende het vluchtelingenstatuut zou een herdenkingsplechtigheid moeten worden gehouden. Deze overeenkomst heeft kracht van wet, en is een belangrijk onderdeel van de

le plus proche se trouve cependant à Lierre. Il est donc indispensable que les pompiers de Mol puissent disposer d'un véhicule-extincteur à poudre. A-t-on déjà pris des initiatives en la matière ?

07.02 **Antoine Duquesne**, ministre (en néerlandais): Le gouverneur d'Anvers a attiré mon attention sur la nécessité de disposer d'un camion-extincteur à poudre en cas d'accident nucléaire. Je suis prêt à accéder à sa demande. Nous choisissons actuellement le type de véhicule et nous dégagerons les crédits nécessaires à cet effet.

(En français): J'ai décidé de préserver une partie des crédits pour répondre aux nécessités.

L'administration vérifie actuellement quelle est la procédure la plus efficace à appliquer. J'informerai la commune dans les meilleurs délais de la procédure que je suivrai pour lui fournir le matériel demandé dans les meilleurs délais.

Finalement, la possibilité de conserver les poudres dépend en premier lieu de leur bon traitement durant leur durée de validité. Le remplacement des poudres périmées se fera à terme avec les crédits du fonds nucléaire.

Je suis donc conscient du problème.

07.03 **Servais Verherstraeten** (CVP): Je remercie le ministre pour sa réponse. Cet achat sera-t-il financé par les crédits budgétaires de cette année ?

07.04 **Antoine Duquesne**, ministre (en néerlandais): Je l'espère.

L'incident est clos.

Le **président**: Chers collègues, M. Decroly, souffrant, a demandé de bien vouloir excuser son absence. Sa question est reportée à une date ultérieure.

08 **Question de Mme Claudine Drion au ministre de l'Intérieur sur "la célébration du 50ème anniversaire de la convention relative au statut des réfugiés, adoptée le 28 juillet 1951" (n° 4380)**

08.01 **Claudine Drion** (ECOLO-AGALEV) : Cette convention devrait faire l'objet d'une commémoration solennelle pour son 50ème anniversaire. Cette convention a force de loi et représente une étape importante du droit international des réfugiés. La convention établit tout

internationaalrechtelijke bescherming van de vluchtelingen. Het principe van de niet-uitzetting wordt ook duidelijk in de overeenkomst vastgelegd. De overeenkomst was evenwel enkel van toepassing op personen die gevluht zijn tengevolge van gebeurtenissen die dateren van vóór 1 januari 1951, en de verdragsluitende partijen hadden de mogelijkheid om het geografische toepassingsgebied te beperken tot Europa. De opkomst van nieuwe groepen vluchtelingen stelt de dringende noodzaak van een aanpassing van de overeenkomst in het licht, opdat ze ook op deze "nieuwe vluchtelingen" toepasselijk zou zijn.

In 1967 werd een protocol opgesteld teneinde de tijdsbeperking af te schaffen en de overeenkomst een waarlijk universele draagwijdte te verlenen.

Hoe denkt België de herdenking officieel te organiseren ? Wat staat er op de agenda naar aanleiding van die vijftigste verjaardag ? Zullen de NGO's erbij betrokken worden ?

08.02 Minister **Antoine Duquesne** (Frans): Hoewel België veel belang hecht aan deze overeenkomst zal terzake geen specifieke plichtigheid worden opgezet.

Voorts zal in het kader van het Belgisch voorzitterschap van de EU op 16 en 17 oktober 2001 in Brussel een belangrijke Europese conferentie over de migraties plaatsvinden. Het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen van de VN, de bewaarder van de conventie van Genève, zal er actief aan deelnemen.

08.03 **Claudine Drion** (ECOLO-AGALEV): Het valt te betreuren dat er op 28 juli geen officieel evenement plaatsvindt. Ik zal mijn collega's erover aanspreken om na te gaan of het Parlement niets kan doen om de zaak in de verf te zetten. Het betreft immers een belangrijke overeenkomst.

Het incident is gesloten.

09 **Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de regularisatieprocedure" (nr. 4425)**

09.01 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): Eind juni 2001 moet de regularisatiecampagne afgesloten zijn. Er doen opnieuw geruchten de ronde dat deze timing niet zal gehaald worden. Wat is de stand van zaken, zo'n 2,5 maand voor deze einddatum?

Werken de diverse kamers op volle kracht? Hoeveel dossiers moeten nog door de commissie

aussi clairement le principe du non-refoulement.

Cette convention ne s'appliquait qu'aux personnes réfugiées à la suite d'événements survenus avant le 1^{er} janvier 1951, et les États signataires avaient la possibilité d'en limiter l'application géographique à l'Europe. L'apparition de nouveaux groupes de réfugiés a souligné l'urgente nécessité d'adapter la convention pour qu'elle puisse également s'appliquer à leur cas.

En 1967, un protocole a été introduit pour supprimer la limite temporelle et donner à la convention une portée réellement universelle.

Comment la Belgique entend-elle organiser cette commémoration sur le plan officiel ?

Quel est l'agenda de cet anniversaire ? Les ONG y seront-elles associées ?

08.02 **Antoine Duquesne**, ministre (en français) : Cette convention ne fera pas l'objet d'une cérémonie particulière, bien que cela n'enlève rien à l'attachement que la Belgique lui porte.

Ceci dit, une importante conférence européenne sur les migrations se tiendra à Bruxelles le 16 et 17 octobre 2001 dans le cadre de la présidence belge de l'Union. Le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, gardien de la Convention de Genève, y participera activement.

08.03 **Claudine Drion** (ECOLO-AGALEV) : Je regrette qu'aucun événement officiel ne soit organisé le 28 juillet.

Je vais interpellier mes collègues pour voir s'il n'est pas possible de marquer le coup au niveau du Parlement, car cette convention est digne d'intérêt.

L'incident est clos.

09 **Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la procédure en matière de régularisation" (n° 4425)**

09.01 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): La campagne de régularisation doit se terminer à la fin juin 2001. Selon certaines informations, ce délai ne sera pas respecté. Où en est-on à deux mois et demi de l'échéance ?

Les différentes chambres fonctionnent-elles à plein régime ? Combien de dossiers la commission et le

en door de minister worden afgehandeld? Zal de minister zich kunnen houden aan zijn einddatum van 30 juni voor het afhandelen van de regularisaties?

09.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Sommigen denken dat indien niet alle dossiers tegen 1 juli worden behandeld, iedereen zal worden geregulariseerd ; anderen denken dan weer dat niemand zal worden geregulariseerd omdat de termijn niet werd gerespecteerd. Zij vergissen zich echter. Hoewel de Raad van State indertijd heeft gesteld dat het gevaarlijk was om een uiterste datum voorop te stellen, wijs ik erop dat ik een voluntaristisch beleid voer en dat ik wil dat alles op 1 juli rond is.

Ik heb getracht de ongerustheid van de tijdelijke personeelsleden weg te nemen. Zij hoopten immers dat zij meer kans hadden een nieuw contract in de wacht te slepen als zij de behandeling van de dossiers wat langer zouden laten aanslepen. Ik heb mijn kabinetschef opgedragen hen mee te delen dat zulks geen goede methode is. Die contractuele ambtenaren moeten de termijnen naleven. Wij zullen overigens trachten de kwestie van hun contracten te regelen.

Het aantal kamers van de regularisatiecommissie is van 8 naar 11 gestegen. Ik heb gedaan wat ik kon. Ik voer een vastberaden beleid. Wat de dossiers betreft die niet door een commissie moeten worden behandeld, zal ik alles in het werk stellen om die vóór 1 juli 2001 af te handelen.

Het aantal dossiers dat nog moet behandeld worden, bedraagt momenteel minder dan 17.000.

Van de 32.000 dossiers die in januari 2000 werden ingediend, moeten er nog 15.000 door de regularisatiecommissie worden behandeld. Nu zullen die dossiers zeer snel bij mij komen. Zo zal ik nu circa 1.000 dossiers per week ontvangen. Het aantal door de minister verwerkte dossiers bedraagt 7.460.

Ongeveer 7.800 dossiers werden definitief gesloten en 24.766 dossiers moet ik nog definitief ondertekenen. In totaal moet ik zo'n 21.000 dossiers ontvangen. Toch wil ik alle dossiers vóór 1 juli verwerken.

09.03 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): De minister blijft dus bij de einddatum van 1 juli 2001. Hij moet nog 21.000 dossiers ondertekenen. Dit lijkt me een huzarenwerk om dat binnen de vooropgestelde timing te willen doen.

ministre doivent-ils encore examiner? Le ministre sera-t-il en mesure de clôturer la campagne de régularisation à la date prévue, soit le 30 juin ?

09.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Certains pensent que, si tous les dossiers ne sont pas traités pour le 1^{er} juillet, tout le monde sera régularisé ; d'autres pensent que plus personne ne sera régularisé, le délai n'ayant pas été respecté. Tous ceux-là se trompent. Bien que le Conseil d'État ait fait observer, à l'époque, que fixer une date butoir était un risque, je rappelle que je pratique une politique volontariste et que le 1^{er} juillet est mon objectif.

J'ai tenté de calmer les inquiétudes du personnel temporaire qui espérait qu'en faisant traîner les dossiers, il aurait plus de chance d'avoir un nouveau contrat. J'ai envoyé mon chef de cabinet pour expliquer que ce n'était pas une bonne méthode. Les contractuels doivent respecter les délais. Nous tenterons de résoudre la problématique de leur contrat, par ailleurs.

Le nombre de chambres de la Commission de régularisation est passé de 8 à 11. J'ai fait ce qui était en mon pouvoir. J'ai une politique volontariste. Pour les dossiers qui ne doivent pas passer devant une commission, je ferai tout pour que ce soit réglé avant le 1^{er} juillet 2001.

Le nombre de dossiers qui reste à traiter est passé sous la barre des 17.000 dossiers à l'heure où je vous parle.

Sur les 32.000 dossiers déposés en janvier 2000, quelque 15.000 dossiers restent à traiter par la Commission de régularisation.

Aujourd'hui, ces dossiers vont arriver très vite chez moi, à peu près 1.000 par semaine. Le nombre de dossiers traités par le ministre s'élève à 7.460.

Le nombre de dossiers définitivement clôturés par le ministre s'élève à quelque 7.800 dossiers et le nombre de dossiers devant encore recevoir ma signature finale s'élève à 24.766. Au total, c'est quelque 21.000 dossiers qui doivent me parvenir. Mais ma volonté est de terminer avant le 1^{er} juillet.

09.03 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): Le ministre s'en tient donc à la date butoir du 1^{er} juillet 2001. 21.000 dossiers attendent encore sa signature. Ce sera un exploit s'il y parvient dans le délai imparti.

Ik verwacht een correcte behandeling van alle dossiers. Het verheugt me dat de minister hetzelfde objectief heeft en duidelijk maakt dat het overschrijden van de einddatum, die niet bij wet werd vastgelegd, niet zal neerkomen op de goedkeuring van alle niet- afgehandelde dossiers.

09.04 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*) : Die datum mag een normale en correcte behandeling van de dossiers niet in de weg staan. Ik heb herhaald wat er in de wet staat: de regering moet de commissies de middelen geven om efficiënt te werken. De aanvragers moeten zo snel mogelijk uitsluitel krijgen. Vandaar de deadline. Voor de positieve dossiers moet er enkel nog een handtekening worden geplaatst. Ingeval een negatief advies werd uitgebracht daarentegen, neem ikzelf nog eens de motivatie van de weigering onder de loep vooraleer ik teken.

Het incident is gesloten.

10 **Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de benoeming van de burgemeester voor de gemeente Voeren" (nr. 4426)**

10.01 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): De Raad van State heeft onlangs het beroep verworpen van "Retour à Liège" om de verkiezingen in Voeren ongeldig te verklaren. Wanneer zal de voorgedragen burgemeester nu eindelijk benoemd worden? Zijn er nog andere wettelijke bezwaren?

10.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Ik probeer een zo klaar mogelijke kijk op de zaken te krijgen en dan de juiste beslissing te nemen.

(*Nederlands*) De heer Broers werd inderdaad voorgedragen door een meerderheid van de Voerense gemeenteraad. De procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen en de gouverneur van de provincie Limburg brachten gunstig advies uit. Als er verder geen problemen zijn, zal ik de benoeming ondertekenen.

10.03 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): Wanneer er een klacht is, moet daarover uitsluitel worden gegeven. Dit moet zo snel mogelijk gebeuren want het is onaanvaardbaar dat de benoeming tot burgemeester daardoor onnodig vertraagd zou worden.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten

Tous les dossiers doivent être traités correctement. Je me réjouis que le ministre partage cet avis et ait clairement laissé entendre que le dépassement de la date butoir, qui n'a pas été fixée légalement, n'équivaudra pas à l'approbation de tous les dossiers non examinés.

09.04 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*) : Cette date ne doit pas entraver le traitement normal et correct des dossiers. J'ai répété les termes de la loi: le gouvernement doit mettre à la disposition des commissions les moyens d'être efficaces. Les demandeurs doivent être fixés le plus rapidement possible sur leur sort. C'est là la raison de la date butoir. Pour les dossiers positifs, chaque décision ne nécessite qu'une signature. En revanche, pour les dossiers ayant reçu une réponse négative, je vérifie scrupuleusement les motivations avant de les signer.

L'incident est clos.

10 **Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la nomination du bourgmestre de la commune de Fourons" (n° 4426)**

10.01 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): Le Conseil d'État a récemment rejeté le recours introduit par «Retour à Liège» visant à annuler les élections à Fourons. Quand le bourgmestre présenté sera-t-il enfin nommé? Y aurait-il d'autres obstacles légaux?

10.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): J'essaie de clarifier les choses au maximum et puis de prendre la bonne décision.

(*En néerlandais*) La candidature de M. Broers a, en effet, été soutenue par une majorité du conseil communal fouronnais. Le procureur général près la cour d'appel d'Anvers et le gouverneur de la province de Limbourg ont rendu un avis favorable. Si aucun autre problème ne se pose, je signerai l'acte de nomination.

10.03 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): En cas de plainte, une décision définitive doit être rendue dans les meilleurs délais car il est inacceptable que la nomination du bourgmestre en soit retardée inutilement.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à

om 16.17 uur.

16.17 heures.